

Cumbia

POWER MATIC-CCINO 7000 SERIE BIANCA

POWER MATIC-CCINO 7000 SERIE NERA

Cafetera Megautomáticas/Megautomatic coffee machine



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	3
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	21
Instrukcje bezpieczeństwa	24
Bezpečnostní pokyny	27

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	30
2. Antes de usar	30
3. Funcionamiento	31
4. Señales de advertencia	35
5. Limpieza y mantenimiento	36
6. Especificaciones técnicas	37
7. Reciclaje de electrodomésticos	38
8. Garantía y SAT	38

INDEX

1. Parts and components	39
2. Before use	39
3. Operation	40
4. Warning signals	44
5. Cleaning and maintenance	45
6. Technical specifications	46
7. Disposal of old electrical appliances	46
8. Technical support and warranty	47

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	48
2. Avant utilisation	48
3. Fonctionnement	49
4. Erreurs de la machine à café	53
5. Nettoyage et entretien	54
6. Spécifications techniques	56
7. Recyclage des électroménagers	56
8. Garantie et SAV	56

INHALT

1. Teile und Komponenten	57
2. Vor dem Gebrauch	57
3. Bedienung	58
4. Warnhinweise	62
5. Reinigung und Wartung	63
6. Technische Spezifikationen	65
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	65
8. Garantie und Kundendienst	65

INDICE

1. Parti e componenti	67
2. Prima dell'uso	67
4. Funzionamento	68
4. Segnali di avvertenza	72
5. Pulizia e manutenzione	73
6. Specifiche tecniche	74
7. Riciclaggio di elettrodomestici	75
8. Garanzia e SAT	75

ÍNDICE

1. Peças e componentes	76
2. Antes de usar	76
3. Funcionamento	77
4. Sinais de aviso	81
5. Limpeza e manutenção	82
6. Especificações técnicas	83
7. Reciclagem de eletrodomésticos	84
8. Garantia e SAT	84

INHOUDSTAFEL

1. Onderdelen en componenten	85
2. Voor u het toestel gebruikt	85
4. Werking	86
4. Waarschuwingsmeldingen	90
5. Schoonmaak en onderhoud	91
6. Technische specificaties	93
7. Recyclage van elektrische apparaten	93
8. Garantie en technische ondersteuning	93

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	94
2. Przed uruchomieniem	94
3. Obsługa urządzenia	95
6. SYMBOLE OSTRZEGAWCZE	99
5. Czyszczenie i konserwacja	100
6. Dane techniczne	101
7. Recykling sprzętu	102
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	102

OBSAH

1. Části a složení	103
2. Před použitím	103
3. Fungování	104
4. VAROVNÉ SIGNÁLY	108
5. Čištění a údržba	109
6. Technické specifikace	110
7. Recyklace elektrospotřebičů	111
8. Záruka a technický servis	111

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico o comercial.

Coloque la máquina sobre una superficie segura, plana, estable y cerca de una toma de corriente con conexión a tierra.

Deje un espacio libre de 20 cm a cada lado del dispositivo.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

No permita que ninguna de las partes eléctricas del aparato entre en contacto con agua.

No utilice el producto en el exterior, cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.

No exponga la máquina a temperaturas bajo 0.

Nunca utilice agua caliente para rellenar el depósito de agua, utilice agua natural a temperatura ambiente.

Mantenga las manos y los cables fuera del alcance de las zonas calientes del producto mientras esté en funcionamiento.

No tire del cable de la máquina para moverla o transportarla.

No dirija el vapor ni el agua caliente hacia usted u otras personas para evitar quemaduras.

El aparato estará muy caliente durante e inmediatamente después de funcionar. Utilice asas, guantes u otros accesorios de protección para evitar quemaduras.



No retire el cajetín durante el funcionamiento, ya que el agua caliente podría dañar la superficie de la máquina, y coloque un vaso vacío debajo del dispensador de café al encender y apagar el producto.

En caso de incendio, utilice extintores de CO2. No extinga el fuego con agua o extintores de polvo.

No ponga la máquina a funcionar en vacío. Asegúrese de que hay suficiente agua antes de cada uso.

En caso de que el dispositivo no funcione bien o haya sufrido un accidente, desconecte el cable de la toma de corriente y espere a que la máquina se enfríe antes de utilizarla o tocarla.

No utilice granos de café caramelizados ni congelados. Esta máquina se puede utilizar únicamente con granos de café natural o café molido.

El uso de accesorios no recomendados por Cecotec podría causar riesgo de incendio, descargas eléctricas u otros daños.

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente mientras no se esté utilizando y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de montarlo o desmontarlo y antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Primero, conecte el cable al dispositivo y después a la toma de corriente. Para apagar el dispositivo, lleve los selectores y los interruptores o botones a la posición de apagado y desconéctelo de la toma de corriente.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.

Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

Advertencia: este producto ha superado un control de calidad previo a su comercialización para garantizar su correcto funcionamiento. Después del control se realiza una limpieza exhaustiva del artículo, por lo que podrían quedar restos de agua en su interior.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

This product is designed only for household or commercial use. Place the machine on a safe, flat, stable surface, near to a grounded socket.

Leave a 20-cm free space to each side of the device.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.

Do not allow water to come into contact with any of the electrical parts of the machine.

Do not use outdoors, near a gas or electric hob, in heated ovens or near open flames.

Do not expose the machine to temperatures below 0 degrees.

Never use hot water to fill the water tank, use always fresh water at room temperature.

Keep your hands and the cord away from the appliance's hot parts during operation.

Do not use the cord to carry or pull the coffee machine.

Do not direct hot steam or hot water towards yourself or others in order to avoid burns.

The appliance will be very hot during and immediately after operating. Use handles, gloves or other protection accessories to avoid burns.



Do not remove the drip tray during operation, as hot water may cause damage to the machine, and place an empty cup under the dispensing spout when the machine is turned on or off.

In case of fire, use CO2 extinguishers. Do not use water or dry powder extinguishers.

Do not operate the machine empty. Make sure there is enough water before each use.

In case of malfunction or accident, remove the power cord from the wall socket and wait for the machine to cool down before handling it.

Do not use caramelized or frozen coffee beans. This machine cannot operate with other than fresh coffee beans or ground coffee.

The use of accessories not recommended by Cecotec may result in fire, electric shock or injury to persons.

Unplug the device from the power supply while not in use and before cleaning. Allow it to cool down before assembling or disassembling it and before carrying out maintenance tasks.

Always plug the cord to the appliance first, and then to the power supply. To turn it off, turn knobs and switches to the off position and then disconnect it from the power supply.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Supervise children, they shall not play with the appliance.

Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Note: This product has undergone a quality control previous to its commercialization with the aim of ensuring its correct operating. After the quality control testing, the appliance is cleaned thoroughly, therefore, although it is unlikely to occur, there could be rests of water drops inside it.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique ou commercial.

Placez l'appareil sur une surface sécurisée, stable et près d'une prise de courant avec connexion à terre.

Laissez un espace libre de 20 cm de chaque côté de l'appareil.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas que le câble dépasse de la surface ou du plan de travail.

Ne laissez aucune des parties électriques de l'appareil entrer en contact avec de l'eau.

N'utilisez pas l'appareil en extérieur, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.

N'exposez pas la machine à des températures inférieures à 0 °C.

N'utilisez jamais d'eau chaude pour remplir le réservoir d'eau, utilisez de l'eau naturelle à température ambiante.

Maintenez les mains et les câbles éloignés des zones chaudes de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

Ne tirez pas sur le câble de l'appareil pour le déplacer ou le transporter.

Ne dirigez pas la vapeur ni l'eau chaude vers vous ni vers aucune autre personne pour éviter des brûlures.

L'appareil sera très chaud pendant et immédiatement après utilisation. Utilisez des poignées, des gants ou autres accessoires de protection pour éviter des brûlures.



Ne retirez pas le plateau d'égouttage pendant fonctionnement, l'eau chaude pourrait abîmer la surface de l'appareil. Placez un verre sous la sortie du café lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil.

En cas d'incendie, utilisez des extincteurs de CO2. N'éteignez pas le feu avec de l'eau ou des extincteurs en poudre.

Ne placez pas l'appareil en fonctionnement à vide. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'eau avant chaque usage.

Si l'appareil ne fonctionne pas bien ou a souffert une chute, débranchez le câble de la prise de courant et attendez que la machine à café refroidisse avant de l'utiliser ou de la toucher.

N'utilisez pas de grains de café caramélisés ni congelés. Vous pouvez utiliser uniquement du café en grains naturels ou du café moulu avec cette machine à café.

L'utilisation d'accessoires non recommandés par Cecotec pourrait provoquer des incendies, des décharges électriques ou d'autres dommages.

Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de le monter ou le démonter et avant de réaliser toute tâche d'entretien.

Branchez d'abord le câble sur l'appareil puis sur la prise de courant. Pour éteindre l'appareil, déplacez les sélecteurs et les interrupteurs ou boutons sur la position « Éteinte » puis débranchez-le de la prise de courant.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

Avertissement : cet appareil a passé un contrôle de qualité avant sa commercialisation pour garantir son bon fonctionnement. Après ce contrôle, un nettoyage exhaustif de l'appareil est réalisé, il est donc possible qu'il reste des traces d'eau ou de café à l'intérieur.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer oder zum Nachschlagen gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Dieses Produkt ist zur Nutzung in privaten Haushalt und gewerblichen Nutzung bestimmt.

Stellen Sie das Gerät auf eine flache, sichere und stabile Oberfläche in der Nähe von einer Steckdose mit Schutzverbindung.

Lassen Sie einen Mindestabstand von 20 cm auf jeder Seite des Geräts.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

Die elektrischen Teile des Gerätes dürfen nicht mit Wasser in Kontakt aufnehmen.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von elektrischen

Mehrkochplatten, Gasplatten oder innerhalb von Backöfen.

Stellen Sie nicht das Gerät zum tiefen Temperaturen.

Füllen Sie kein heißes Wasser, sondern Mineralwasser bei Raumtemperatur in den Wassertank ein.

Bewahren Sie Hände und Kabel nicht in der Reichweite der heißen Teile des Produkts beim Funktionieren.

Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

Richten Sie den Dampf nicht auf Sie oder auf anderen Personen aus, um Verbrennungen zu vermeiden.

Das Gerät ist sehr heiß während und nach dem Betrieb. Verwenden Sie Griffe, Handschuhe oder andere Zubehöre für die Vermeidung von Verbrennungen.

16. Ziehen Sie nicht aus dem Abtropfschale beim Funktionieren, da Wasser die Oberfläche des Gerätes schaden könnte und stellen Sie ein leeres Glas unter dem Kaffeeauslauf beim Ein-, Ausschalten des Gerätes.

Im Brandfall verwenden Sie einen CO₂-Feuerlöscher. Verwenden Sie nicht Wasser oder Pulver-Feuerlöscher.

Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor jedem Gebrauch genügend Wasser enthält.

Im Fall das Gerät nicht richtig funktioniert oder beim Unfall trennen Sie das Kabel von der Stromversorgung und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es wieder betreiben oder berühren.

Verwenden Sie niemals gefrorene bzw. karamellisierte Kaffeebohnen. Dieses Gerät kann ausschließlich mit natürlichen oder gemahlene Kaffeebohnen verwendet werden.

Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, da es zu einem Brand, Stromschlag oder Schäden am Gerät führen könnte.

Trennen Sie das Gerät von der Steckdose und lassen Sie es



abkühlen, solange Sie es nicht benutzen oder vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es montieren oder demontieren und vor die Wartungsarbeiten.

Schließen Sie das Kabel an das Gerät und dann an die Steckdose. Zum Ausschalten des Geräts bringen Sie die Drehregler und Schalter auf Aus-Position und trennen Sie es von der Stromversorgung.

Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.

Dieses Gerät darf von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Hinweis: Dieses Produkt hat eine Qualitätskontrolle vor der Produktvermarktung bestanden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Nach der Kontrolle wird eine gründliche Reinigung durchgeführt, deshalb könnte Wasser in der Innenseite des Geräts verbleiben.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.

Collocare la macchina su di una superficie sicura, piana, stabile e vicino a una presa della corrente con connessione di terra.

Lasciare uno spazio libero di 20 cm da ogni lato del dispositivo. Non sommergere nè il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

Evitare che le parti elettriche dell'apparato entrino a contatto con l'acqua.

Non utilizzare il prodotto all'esterno, vicino a placche elettriche o a gas, fiamme o dentro forni.

Non esporre la macchina a temperature sotto lo 0.

Non utilizzare acqua calda per riempire il serbatoio dell'acqua,

utilizzare acqua naturale a temperatura ambiente.
Mantenere le mani e i cavi fuori dalla portata dei bambini dalle zone calde del prodotto mentre è in funzionamento.
Non tirare il cavo dalla macchina per muoverla o trasportarla.
Non dirigere il vapore né l'acqua calda verso di sé o terzi per evitare scottature.

L'apparato sarà molto caldo durante e immediatamente dopo il funzionamento. Utilizzare manici, guanti o altri accessori di protezione per evitare scottature.



Non ritirare il cassetto durante il funzionamento, dato che l'acqua calda potrebbe danneggiare la superficie della macchina e collocare una tazza vuota sotto l'erogatore del caffè una volta accesa e spegnere il prodotto.

In caso di incendio, utilizzare estintori di CO2. Non estinguere il fuoco con acqua o estintori in polvere.

Non mettere in funzione la macchina a vuoto. Verificare che vi sia sufficiente acqua prima di ogni uso.

Nel caso in cui il dispositivo non funzionasse bene o abbia subito un incidente, scollegare il cavo dalla presa della corrente e attendere che la macchina si raffreddi prima di utilizzarla o toccarla.

Non utilizzare chicchi di caffè caramellizzati o congelati. Questa macchina si può utilizzare con chicchi di caffè naturale o caffè macinato.

L'uso di accessori non consigliati da Cecotec potrebbe provocare rischio di incendio, scariche elettriche o altri danni.

Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente mentre non si sta utilizzando e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare prima di montarlo o smontarlo e prima di effettuare manutenzione.

Per prima cosa, collegare il cavo al dispositivo e dopo alla presa della corrente. Per spegnere il dispositivo, portare i selettori, gli interruttori o i tasti in posizione di spegnimento e scollegarlo dalla presa della corrente.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Avvertenza: questo prodotto ha superato un controllo di qualità precedente alla sua commercializzazione per garantire il suo corretto funzionamento. Dopo il controllo si effettua una pulizia esaustiva dell'articolo, per cui potrebbero rimanere resti d'acqua al suo interno.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Este produto está desenhado para uso doméstico e comercial. Coloque o produto sobre uma superfície segura, plana, estável e perto da tomada de corrente elétrica com ligação à terra.

Deixe um espaço livre de 20 cm de cada lado do dispositivo.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mão completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície de cocção.

Não permita que nenhuma das partes elétricas do aparelho entre em contacto com água.

Não utilize o produto no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.

Não exponha o produto a temperaturas abaixo dos 0°.

Nunca utilize água quente para encher o depósito de água, utilize água natural a temperatura ambiente.

Mantenha as mãos e os cabos fora do alcance das zonas

quentes do produto enquanto estiver em funcionamento.

Não puxe a máquina pelo cabo para a mover de um sítio para outro.

Não dirija o vapor nem a água quente para si ou outras pessoas, podem causar queimaduras graves.

O aparelho está muito quente durante e imediatamente depois de funcionar. Utilize luvas ou outros acessórios de proteção para evitar queimaduras.



Não retire a bandeja durante o funcionamento, já que a água quente poderá danificar a superfície da máquina, e coloque um copo debaixo do dispensador de café ao ligar ou desligar o produto.

Em caso de incêndio, utilize extintores de CO2. Nunca extinga o fogo com água ou extintores de pó.

Não ponha a máquina a funcionar em vazio. Certifique-se de que há suficiente água antes de cada uso.

Em caso de que o produto não funcione bem ou tenha sofrido algum acidente, desconecte o cabo da corrente elétrica e espere que a máquina arrefeça antes de voltar a usar ou tocar. Não utilize grãos de café congelados nem caramelizados. Esta máquina só pode ser usada com grãos de café natural ou café moído.

O uso de acessórios não recomendados por Cecotec poderá causar risco de incêndio, descargas elétricas ou outros danos. Desconecte o dispositivo da corrente elétrica enquanto não estiver a usar e antes de limpar. Deixe que arrefeça antes de desmontar ou voltar a montar e antes de qualquer tarefa de manutenção.

Primeiro, conecte o cabo ao dispositivo e depois à corrente elétrica. Para desligar o produto, ponha todos os interruptores, seletores ou botões na posição de desligado e desconecte da corrente elétrica.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Nota: este produto superou um controlo de qualidade prévio à sua comercialização para garantir o seu coreto funcionamento. Depois do controlo, é realizada uma limpeza exaustiva do produto, pelo que poderão ficar restos de água no seu interior.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende voorschriften aandachtig voordat u het toestel gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.

Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk of commercieel gebruik.

Plaats het apparaat op een veilig, vlak en stabiel oppervlak en dicht bij een geaard stopcontact.

Zorg voor een vrije ruimte van 20 cm aan elke zijde van het apparaat.

Dompel de kabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

De voedingskabel mag niet verwrongen, gevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm de kabel tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg dat er geen contact is tussen de kabel en hete oppervlakken. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.

Zorg ervoor dat de elektrisch onderdelen niet in contact komt met water.

Gebruik het toestel niet buitenshuis of in de buurt van elektrische kookplaten, gasfornuizen of vlammen. Gebruik het toestel niet in de oven.

Stel het toestel niet bloot aan temperaturen onder 0 °C.

Gebruik nooit warm water om het waterreservoir te vullen.
Gebruik natuurlijk water op kamertemperatuur.

Houd uw handen en de kabels buiten het bereik van de hete zones van het toestel als het is ingeschakeld.

Trek niet aan de kabel om het toestel te verplaatsen of te transporteren.

Richt de stoom of het warme water niet op uzelf of andere personen om brandwonden te voorkomen.

Het toestel zal zeer heet zijn tijdens en vlak na het gebruik. Gebruik handvaten, handschoenen of andere beschermingsmiddelen om brandwonden te voorkomen.



Verwijder de lekbak niet tijdens het gebruik want het warme water zou het oppervlak van het toestel kunnen beschadigen. Zet een lege tas onder de koffiedispenser als u het toestel inschakelt of uitschakelt.

Gebruik CO2-brandblussers in het geval van brand. Blus het vuur niet met water of poederblussers.

Laat het toestel niet werken zonder inhoud. Zorg ervoor dat er voor elk gebruik voldoende water in het waterreservoir zit.

Als het toestel niet goed werkt of als er een ongeluk mee gebeurd is trek dan de stekker uit het stopcontact en wacht tot het is afgekoeld voordat u het gebruikt of aanraakt.

Gebruik nooit gekarameliseerde of bevroren koffiebonen. Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor natuurlijke koffiebonen of gemalen koffie.

Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door Cecotec kan een risico op brand, elektrische schokken of andere schade teweegbrengen.

Trek de stekker uit het stopcontact als u het toestel niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt. Laat het toestel afkoelen voordat u het (de)monteert of voordat u onderhoudstaken uitvoert.

Sluit de kabel aan op het toestel en steek de stekker in het stopcontact. Zet alle schakelaars en knoppen uit en trek de stekker uit het stopcontact om het toestel uit te schakelen.

Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Het toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.

Hou toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

Waarschuwing: dit toestel wordt gecontroleerd op kwaliteit voordat het verkocht wordt om een correcte werking te verzekeren. Na deze controle wordt het toestel grondig schoongemaakt. Om deze reden zouden er waterdruppels achtergebleven kunnen zijn in het toestel.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i komercyjnego.

Postaw urządzenie na płaskiej stabilnej i bezpiecznej powierzchni, blisko gniazdka z uziemieniem.

Pozostaw wolną przestrzeń ok 20 cm po każdej stronie urządzenia.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie zostawiaj przewodów elektrycznych na działanie wody. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.

Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

Nie skręcaj, nie rozciągaj, ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń przed ostrymi krawędziami i gorącem. Nie pozwól, aby kabel wszedł w kontakt z gorącymi przedmiotami. Kabel nie może zwisać z krawędzi przestrzeni roboczej.

Nie należy dopuszczać do kontaktu żadnej części elektrycznej urządzenia z wodą.

Nie używaj urządzenia na zewnątrz, blisko płyt grzewczych elektrycznych lub gazowych, ani w pobliżu pieców.

Nie wystawiaj urządzenia na działanie temperatury poniżej 0°C.

Nigdy nie napełniaj zbiornika gorącą wodą, używaj tylko wody o temperaturze pokojowej lub letniej.

W trakcie pracy urządzenia, trzymaj kable z daleka od źródeł ciepła. Nie zbliżaj rąk do źródeł ciepła.

Nie ciągnij za kabel, jeśli chcesz poruszyć lub przenieść urządzenie.

Uważaj na strumień gorącej pary i wodę.

Urządzenie podczas pracy nagrzewa się do wysokich temperatur i pozostaje gorące zaraz po wyłączeniu.

Zachowaj ostrożność w czasie dotykania gorącego urządzenia, aby uchronić się przed oparzeniem. Użyj rękawic, ściereki lub innego zabezpieczenia.

Nie wydymaj tacki ociekowej w czasie pracy urządzenia, gdyż wrzątek może uszkodzić części maszyny. Przed włączeniem lub wyłączeniem urządzenia umieść pustą szklanę pod wylotem kawy.

W razie pożaru używaj gaśnic CO₂. Nie gaś ognia wodą ani gaśnicami proszkowymi.

Nie używaj puestego urządzenia. Za każdym razem upewnij się, czy w zbiorniku znajduje się wystarczająca ilość wody.

W przypadku, gdy urządzenie przestanie funkcjonować lub miało wypadek, odłącz kabel od gniazdka i zaczekaj, aż maszyna się schłodzi przed jej użyciem lub dotknięciem.

Nie używaj mrożonych ani karmelizowanych ziaren kawy. Tę maszynę można tylko używać wyłącznie z naturalnymi ziarnami kawy lub mieloną kawą

Używanie akcesoriów niezalecanych przez Cecotec może spowodować pożar, wyładowania elektryczne lub wyrządzić inną szkodę użytkownikowi.

Podczas, gdy urządzenie nie jest używane i przed jego czyszczeniem odłącz je od gniazdka. Pozwól aby ostygło przed jego montażem lub demontażem i przed przeprowadzeniem czyszczenia.



Najpierw, podłącz kabel do urządzenia i potem wtyczkę do gniazdka. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw przelączniki lub przyciski w pozycji wyłączonej i odłącz je od gniazdka elektrycznego.

Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się pod stałą opieką.

Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową, oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia, lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie jego obsługi.

Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy. Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

Uwaga: ten produkt został poddany kontroli jakości przed w prowadzeniem go na rynek w celu zagwarantowania jego prawidłowego funkcjonowania. Po zakończeniu kontroli urządzenie było dokładnie oczyszczone, dlatego istnieje prawdopodobieństwo, że w jego strukturach znajdują się pozostałości wody.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí nebo komerční využití.

Postavte přístroj na bezpečný, pevný a stabilní povrch blízko uzemněné zásuvky.

Nechejte volné místo 20 cm na straně přístroje.

Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo přístroje.

Pravidelně přístroj kontrolujte, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Čiňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.

Nedovolte, aby se jakákoli elektrická část přístroje dostala do kontaktu s vodou.

Nepoužívejte přístroj venku, blízko topných těles jak elektrických, tak plynových, plamenů anebo v troubách.

Nevystavujte přístroj teplotám pod bodem mrazu.

Nikdy nepoužívejte teplou vodu k naplnění nádoby na vodu, použijte přírodní vodu pokojové teploty.

Udržujte ruce a kabely z dosahu částí přístroje, které produkují

při používání teplo.

Netahejte za kabel přístroje, abyste přístrojem pohnuli anebo ho přemístili.

Nesměřujte páru ani horkou vodu na sebe ani na jiné osoby, abyste předešli popáleninám.

Přístroj je horký během a ihned po použití. Používejte chňapky, rukavice a nebo jiné ochranné prostředky,



abyste se vyhnuli popálení. Nevytahujte nádobu během používání, aby horká voda nepoškodila povrch přístroje. Při zapnutí a vypnutí dejte pod automat na kávu prázdný šálek.

V případě požáru použijte hasící přístroj CO2. Nehaste plameny vodou ani práškovými hasícími přístroji.

Nenechávejte přístroj pracovat na prázdko. Ujistěte se, že v nádržce na vodu je před každým použitím dostatek vody.

V případě, že přístroj nefunguje správně nebo se mu něco stalo, odpojte kabel od elektrického přívodu a počkejte, až přístroj vychladne, než ho budete používat nebo se ho dotýkat.

Nikdy nepoužívejte karamelizovanou nebo zmrazenou zrnkovou kávu. Tento přístroj je možné používat pouze se zrnkovou přírodní kávou nebo mletou kávou.

Použití příslušenství neautorizovaných výrobcem může vést k riziku požáru, elektrickému výboji anebo jiným škodám.

Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout, než ho začnete čistit. Nechejte ho vychladnout před montáží nebo demontáží anebo před tím, než budete provádět údržbu.

Nejdříve připojte kabel k přístroji a potom přístroj do elektrického přívodu. Pro vypnutí přístroje nastavte selektory a tlačítka do pozice vypnuto a odpojte přístroj od zdroje elektrické energie.

Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, sensorickým anebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem anebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

Upozornění: tento přístroj prošel kontrolou kvality před uvedením do prodeje, aby bylo zkontrolováno jeho správné fungování. Po vyzkoušení byl důkladně vyčištěn, proto je možné, že vevnitř zůstaly zbytky vody.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig.1

Cafetera

1. Bandeja de goteo
2. Salida de café
3. Espumador de leche (cappuccinatore)
4. Depósito de agua
5. Puerta izquierda
6. Cable de alimentación
7. Panel de control
8. Tapa del embudo
9. Embudo para café molido
10. Depósito de granos de café
11. Puerta derecha
12. Unidad de elaboración
13. Contenedor de residuos
14. Selector del molinillo de café
15. Selector del espumador de café
16. Depósito de leche

Fig.2

Panel de control

Icono 1 café doble / dos cafés

Icono 2 espresso (café solo)

Icono 3 macchiato (café cortado)

Icono 4 agua caliente

Icono 5 latte (café con leche)

Icono 6 descalcificación

Icono 7 ON / OFF

Icono 8 Cappuccino

Icono 9 leche caliente/espuma de leche

Icono 10 café molido/menú

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.

Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

Extraiga el depósito de agua de la máquina de café y llénelo de agua natural.

* Compruebe que lo coloca apretando la parte inferior hasta que encaje.

Llene el depósito de granos de café.

Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

Pulse el botón de encendido.

Deje que la máquina se caliente.

Coloque una taza bajo el dispensador de bebidas.

Seleccione la dureza del agua.

La máquina está lista para preparar café.

Aviso: se recomienda utilizar agua embotellada para obtener un sabor óptimo del café.

Fig.3

3. FUNCIONAMIENTO

Tipos de café.

Advertencia: utilice granos de café natural, no otro tipo de café como torrefacto, caramelizado, ni congelado.

Espresso (Café solo)

Pulse el ICONO 1 de las dos tazas si desea preparar un espresso doble o 2 espressos. Para preparar un solo café, pase al paso siguiente.

Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.

Pulse el ICONO 2. La máquina preparará el/los cafés de forma automática.

Fig.4

Macchiato (Café cortado)

Añada leche al depósito de leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.

Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.

Pulse el ICONO 1 de las dos tazas si desea preparar un café doble o 2 cafés. Para preparar un solo café, pase al paso siguiente.

Pulse el ICONO 3. La máquina preparará el/los cafés de forma automática.

Fig.5

Agua caliente

Coloque un vaso vacío debajo de la salida de café.

Ajuste la salida de café a la altura deseada.

Pulse el ICONO 4.

Una vez haya obtenido la cantidad deseada de agua, pulse de nuevo el ICONO 4 para detener la función.

Fig.6

Latte (Café con leche)

Añada leche al depósito de leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.

Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.

Pulse el ICONO 1 de las dos tazas si desea preparar un café doble o 2 cafés. Para preparar un solo café, pase al paso siguiente.

Pulse el ICONO 5. La máquina preparará el/los cafés de forma automática.

Fig. 7

Cappuccino

Añada leche al depósito de leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.

Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.

Pulse el ICONO 1 de las dos tazas si desea preparar un café doble o 2 cafés. Para preparar un solo café, pase al paso siguiente.

Pulse el ICONO 8. La máquina preparará el/los cafés de forma automática.

Fig.8

Leche caliente/espuma de leche

Conecte el tubo transparente desde la salida del depósito de leche hasta la entrada del espumador de leche, ubicado en el lateral del cabezal.

Una vez que esté correctamente colocado, añada la leche. Se recomienda utilizar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

Ajuste la salida de café a la altura deseada y coloque la/s taza/s.

Pulse el ICONO 9.

Una vez haya obtenido la cantidad deseada, pulse de nuevo el ICONO 9 para detener la función.

Fig.9

Café molido

Pulse el ICONO 10 de café molido.

Retire la tapa y añada la cantidad de café molido deseada a través del embudo para café molido.

Aviso: es una entrada para un sólo uso.

Cada vez que quiera café molido, debe añadir café con la cuchara.

Seleccione el tipo de café.

Advertencia: se recomienda limpiar y eliminar los restos de leche que puedan quedar tanto en el espumador de leche como en el tubo transparente después de cada uso, para evitar posibles obstrucciones.

Nota: el dispositivo es compatible con cualquier tipo de leche, por ejemplo, entera, desnatada, orgánica, de soja, etc. No obstante, se recomienda usar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

Videos en: www.soprote.cecotec.es

Fig.10

Selector del espumador de leche

Aviso: la calidad de la espuma de la leche dependerá del tipo de leche y la temperatura. Se recomienda usar leche entera y fría para obtener resultados óptimos.

Abra la puerta izquierda. El selector del espumador de leche está situado en la esquina superior derecha.

Gire el selector hacia la izquierda para seleccionar más espuma (gruesa) o hacia la derecha para seleccionar menos espuma (fina).

Limpie el espumador de leche tras cada uso para evitar que se atasque en un futuro.

Fig.11

Selector del molinillo de café

Aviso: no introduzca café molido, instantáneo o cualquier otro tipo de sustancias en el depósito de granos de café. NUNCA utilice granos de café congelados, ni torrefactos, ni caramelizados.

El selector del molinillo de café situado dentro del depósito de granos de café para seleccionar el grado de molienda ha de accionarse siempre en funcionamiento.

Aconsejamos nivel 3.

Fig.12

Si se observa que el flujo de café sale lento, es porque la molienda del café utilizado es demasiado fina. Pulse y gire el selector del molinillo de café en el sentido de las agujas del reloj para obtener una molienda más gruesa (Aconsejamos nivel 3).

Si se observa que el flujo de café sale muy rápido y aguado, es porque la textura del café utilizado es demasiado gruesa. Pulse y gire el selector del molinillo de café en el sentido contrario de las agujas del reloj para obtener una textura más fina.

Nivel 1 - molienda fina

Nivel 5 - molienda gruesa

Aconsejamos una limpieza semanal del molinillo de café, para eliminar posibles restos e impurezas.

Dureza del agua

Pulse el botón de descalcificación una vez para acceder a los ajustes de la dureza del agua.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la dureza del agua:

1. Agua blanda
2. Agua media
3. Agua dura
4. Agua muy dura

Menú de personalización de cafés

Pulse el botón MENU durante 3 segundos para acceder al menú de ajustes de parámetros y seleccione el tipo de café deseado.

Espresso

Pulse el ICONO 2.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la cantidad de granos de café (g).

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione la cantidad de café (ml) con los botones de las flechas.

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione temperatura con los botones de las flechas.

Fig. 13

Macchiato

Pulse el ICONO 3.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la cantidad de granos de café (g).

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione la cantidad de café (ml) con los botones de las flechas.

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione la cantidad de agua con los botones de las flechas.

Fig.14

Cappuccino

Pulse el ICONO 8.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la cantidad de granos de café (g).

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione la cantidad de café (ml) con los botones de las flechas.

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione el tiempo que desea vaporizar la leche con los botones de las flechas.

Pulse el botón MENU para seleccionar la temperatura.

Latte

Pulse el ICONO 5.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la cantidad de granos de café (g).

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione la cantidad de café (ml) con los botones de las flechas.

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione el tiempo que desea vaporizar la leche con los botones de las flechas.

Pulse el botón MENU para ir al siguiente paso.

Seleccione la temperatura con los botones de las flechas.

Fig. 15

Ajuste de la temperatura del café

Una vez que estén configurados los ajustes de parámetros del café: Pulse el botón MENU.

Utilice los botones de las flechas para seleccionar la temperatura.

Fig. 16

Configuración del apagado automático

Una vez que esté configurada la temperatura del café:

Pulse el botón MENU.

Utilice los botones de las flechas para configurar la hora del apagado automático (de 1 a 24 h).

Fig.17

Restaurar los parámetros

Una vez que esté configurada la hora del apagado automático:

Pulse el botón MENU.

Pulse el botón de icono 1 (DOBLE) para restaurar los ajustes de fábrica.

Fig.18

4. SEÑALES DE ADVERTENCIA

1. Llene el depósito de agua.
Fig. 19
2. Añada granos de café al depósito.
Fig. 20
3. No se detecta el cajetín, insértalo correctamente.
Fig. 21
4. No se detecta el contenedor de residuos, insértelo correctamente.
Fig.22
5. No se detecta la unidad de elaboración, insértela correctamente.
Fig. 23

6. Vacíe el contenedor de residuos.
Fig.24
7. La puerta derecha está abierta, ciérrela.
Fig. 25
8. El depósito de agua no está en su sitio, colóquelo correctamente.
Fig. 26
9. La máquina lleva a cabo un proceso de autolimpieza al encenderse.
Fig. 27
10. Coloque bien el depósito de agua.
Fig. 28

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el cable de la toma de corriente de la pared antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de líquido durante la limpieza. Utilice un paño suave y humedecido para limpiar la parte exterior de la cafetera. La falta de mantenimiento y de limpieza del producto puede ocasionar el deterioro de su superficie y afectar a su vida útil. No utilice nunca detergentes fuertes, gasolina, abrasivos en polvo o cepillos metálicos para limpiar ninguna de las partes del electrodoméstico. Guarde el producto en un lugar seguro, seco y limpio si no va a ser utilizado durante un periodo largo de tiempo. Limpie tanto la parte visible como las partes más resguardadas para eliminar todos los restos.

Limpieza del espumador de leche

Inserte el tubo transparente en el espumador de leche. Coloque el otro extremo del tubo dentro de un vaso con agua y ponga otro vaso debajo del dispensador de leche. Pulse el ICONO 9 (leche) para comenzar la limpieza. Una vez que haya terminado el proceso, vacíe el recipiente y repita el proceso hasta que no se observen restos de leche.

Cappuccinatore

Presione ambas partes del espumador y extráigalo de la salida de café. Introduzca el espumador en un vaso de agua limpia.

Vuelva a introducir el espumador en la salida de café.
Fig. 29

Descalcificación

Vierta el producto de descalcificación en un vaso. Llene el depósito de agua con agua natural y añada el producto de descalcificación. Pulse el botón (descalcificación) durante 3 segundos para activar la función de descalcificación. El producto de descalcificación se dispensará en intervalos. La máquina finalizará el proceso de descalcificación de forma automática. Una vez que se haya utilizado toda el agua, extraiga el depósito y llénelo de agua otra vez. La máquina comenzará el ciclo de aclarado. Una vez que la máquina haya finalizado el ciclo de aclarado, volverá a la posición de standby.
Fig. 30

Nota: el depósito de agua es apto y compatible para la instalación del Filtro Cecotec Maticcino que garantiza la utilización de un agua filtrada para un mejor mantenimiento y vida útil de los componentes de la cafetera, así como para un mejor sabor de café. Para obtener unos resultados óptimos, recomendamos cambiar el filtro regularmente, al menos cada 2 meses, para que no pierda efectividad.

FILTRO NO INCLUIDO

Limpieza de la unidad de elaboración

1. Abra la puerta derecha.
2. Extraiga el contenedor de residuos.
3. Retire la unidad de elaboración y enjuáguela con agua caliente.
4. Inserte la unidad de elaboración de nuevo y espere a escuchar un "clic" para asegurarse de que está colocado correctamente en su posición.

Fig.31

Advertencia: el depósito de leche, el depósito de agua, el depósito de residuos y la bandeja de goteo son aptas para lavado en lavavajillas.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca
Producto: 01505/01507
Potencia: 1300-1500 W
Voltaje y frecuencia: 220-240 V- 50/60 Hz
Made in China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

Coffee machine

1. Drip tray
2. Coffee spout
3. Steam tube (cappuccinatore)
4. Water tank
5. Left door
6. Supply cord
7. Control panel
8. Funnel lid
9. Ground coffee funnel
10. Coffee bean tank
11. Right door
12. Brewing unit
13. Residues tank
14. Coffee grinder knob
15. Steam tube knob
16. Milk tank

Fig. 2

Control panel

Icon 1 Double coffee/2 coffees

Icon 2 Espresso

Icon 3 Macchiato

Icon 4 Hot water

Icon 5 Latte

Icon 6 Descaling

Icon 7 ON/OFF

Icon 8 Cappuccino

Icon 9 Hot milk/milk froth

Icon 10 Ground coffee/menu

2. BEFORE USE

Take the product out of the box and remove all packaging materials.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.

Remove the water tank from the coffee machine and fill it with fresh water.

* Make it is placed by tightening the lower part until locked.

Fill the coffee bean tank with coffee beans.

Insert the power plug into the wall socket.

Press the power button.

Allow the machine to preheat.

Place a cup under the drink spout.

Select the water hardness.

The machine is now ready to be used.

Note: It is suggested to use bottled water in order to achieve optimal taste of coffee.

Fig. 3

3. OPERATION

Types of coffee

Warning: Use natural coffee beans. Do not use roasted, sugared or frozen coffee beans.

Espresso

Press ICON 1 with 2 cups to brew a double espresso or 2 espressos. To brew a single espresso, go to the next step.

Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups for coffee.

Press ICON 2. The machine will automatically brew the coffee or coffees.

Fig. 4

Macchiato

Add milk to the milk tank. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.

Connect the transparent tube from the milk tank's outlet to the steam tube's inlet, located on the side of the head.

Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups for coffee.

Press ICON 1 with 2 cups to brew a double coffee or 2 coffees. To brew a single espresso, go to the next step.

Press ICON 3. The machine will automatically brew the coffee or coffees.

Fig. 5

Hot water

Place a cup under the coffee spout.

Adjust the coffee spout to the desired height.

Press ICON 4.

Once you have obtained the desired amount of water, press ICON 4 again to stop the function.

Fig. 6

Latte

Add milk to the milk tank. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results. Connect the transparent tube from the milk tank's outlet to the steam tube's inlet, located on the side of the head.

Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups for coffee.

Press ICON 1 with 2 cups to brew a double coffee or 2 coffees. To brew a single espresso, go to the next step.

Press ICON 5. The machine will automatically brew the coffee or coffees.

Fig. 7

Cappuccino

Add milk to the milk tank. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results. Connect the transparent tube from the milk tank's outlet to the steam tube's inlet, located on the side of the head.

Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups for coffee.

Press ICON 1 with 2 cups to brew a double coffee or 2 coffees. To brew a single espresso, go to the next step.

Press ICON 8. The machine will automatically brew the coffee or coffees.

Fig. 8

Hot milk/milk froth

Connect the transparent tube from the milk tank's outlet to the steam tube's inlet, located on the side of the head.

Once it is properly fixed in place, add milk. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.

Adjust the coffee spout to the desired height and place the cup or cups for coffee.

Press ICON 9.

Once you have obtained the desired amount, press ICON 9 again to stop the function.

Fig. 9

Ground coffee

Tap ICON 10 for ground coffee.

Remove the lid, add the desired amount of ground coffee through the ground coffee funnel.

Note: It is a single-use inlet.

Add a tablespoon of ground coffee every time you wish to prepare a coffee with ground coffee.

Select the desired type of coffee.

Fig. 10

Warning: It is suggested to clean and remove all rests of milk that could remain inside the steam tube or the transparent tube in order to avoid possible blockages.

Note: The device is suitable for whole milk, low-fat milk, organic, soy milk, etc. Despite this, it is suggested to use cold whole milk for optimum results.

To watch the videos: www.soporte.cecotec.es

Steam tube knob

Note: The quality of the milk froth will depend on the milk type and temperature. It is recommended to use whole and cold milk for best-quality results.

Open the left door. The steam tube knob is located in the top right-hand corner.

Turn the knob to the left to select more froth (thicker) or to the right for less froth (finer).

Clean the steam tube after each use in order to avoid future blockages.

Fig. 11

Coffee grinder knob

Note: Do not pour ground, instant coffee or any other substances into the bean tank. NEVER use coffee beans that have been stored in the freezer, that are roasted or sugared.

While the machine is operating, activate the coffee grinder knob located inside the coffee bean tank in order to select bean's grinding level.

It is suggested to select grinding level 3.

Fig. 12

Slow coffee flow means the coffee beans have been ground too finely. Press and turn the coffee grinding level knob clockwise in order to select a coarser grinding. It is suggested to select grinding level 3.

Fast and light coffee flow means the coffee beans have been ground too coarsely. Press and turn the coffee grinding level knob anticlockwise in order to select a finer grinding level.

Level 1 - Fine grinding

Level 2 - Coarse grinding

It is suggested to clean the coffee grinder once a week in order to remove all the rests and impurities.

Water hardness

Press the descaling button once to enter water hardness setting.

Use the arrow buttons to select water hardness:

1. Soft
2. Medium
3. Hard
4. Very hard

Coffee customization menu

Hold the MENU button down for 3 seconds to enter the parameter settings and select the desired type of coffee.

Espresso

Press ICON 2.

Use the arrow buttons to select the amount of coffee beans (g).

Press the MENU button to go to the next step.

Select the amount of coffee (ml) with the arrow buttons.

Press the MENU button to go to the next step.

Use the arrow buttons to select the desired temperature.

Fig. 13

Macchiato

Press ICON 3.

Use the arrow buttons to select the amount of coffee beans (g).

Press the MENU button to go to the next step.

Select the amount of coffee (ml) with the arrow buttons.

Press the MENU button to go to the next step.

Select the amount of water (ml) with the arrow buttons.

Fig. 14

Cappuccino

Press ICON 8.

Use the arrow buttons to select the amount of coffee beans (g).

Press the MENU button to go to the next step.

Select the amount of coffee (ml) with the arrow buttons.

Press the MENU button to go to the next step.

Use the arrow buttons to select the desired steaming time.

Press the MENU button to select the temperature.

Latte

Press ICON 5.

Use the arrow buttons to select the amount of coffee beans (g).

Press the MENU button to go to the next step.

Select the amount of coffee (ml) with the arrow buttons.

Press the MENU button to go to the next step.

Use the arrow buttons to select the desired steaming time.

Press the MENU button to go to the next step.

Use the arrow buttons to select the desired temperature.

Fig. 15

Coffee temperature setting

Once the coffee parameter settings have been configured:

Press the MENU button.

Use the arrow buttons to select the temperature.

Fig. 16

Setting auto shut-off

Once the coffee temperature has been set:

Press the MENU button.

Use the arrow buttons to set the automatic shut-off time (from 1 to 24 hrs).

Fig. 17

Resetting parameters

Once the automatic shut-off time has been set:

Press the MENU button.

Press ICON 1 (double) to reset factory settings.

Fig. 18

4. WARNING SIGNALS

1. Fill the water tank.
Fig. 19
2. Add coffee beans to the tank.
Fig. 20
3. The drip tray cannot be detected. Install it correctly.
Fig. 21
4. The coffee residues tank cannot be detected. Install it correctly.
Fig. 22
5. The brewing unit cannot be detected. Install it correctly.
Fig. 23
6. Empty the residues tank.
Fig. 24
7. The right door is open, close it.
Fig. 25
8. The water tank is not assembled in place, place it properly in its position.
Fig. 26

9. The machine runs an auto-cleaning cycle when it is turned on.

Fig. 27

10. Install the water tank in its correct position.

Fig. 28

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the power cord from the wall socket before cleaning. No

Do not immerse the product in water or any other fluid during cleaning.

Use a soft, dampened cloth to clean the outer part of the device.

Failure to maintain the product in clean conditions could lead to surface deterioration and could adversely affect the product's shelf life, resulting in possible hazard.

Never use strong detergents, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the product.

Store the machine in a safe, dry and clean place if it is not going to be used during long periods.

Clean both the visible parts of the machine and the area beneath it in order to remove all residues.

Cleaning of the steam tube

Insert the transparent tube into the steam tube.

Place the other tube's end inside a glass of water and place another one below the milk dispenser.

Press ICON 9 (milk) to start cleaning.

Once the process has finished, empty the container and repeat the process until no milk rests are observed.

Cappuccinatore

Press both sides of the steam tube and take it out from the coffee spout.

Introduce the steam tube in a glass of clean water.

Introduce the steam tube in the coffee spout.

Fig. 29

Descaling

Pour the descaling product into a cup.

Fill the water tank with fresh water and add some descaling product.

Hold the descaling button down for 3 seconds to activate the descaling function.

The descaling solution will be dispensed at intervals.

The machine will automatically complete the descaling process.

Once all the water has been used, remove the tank and fill it with water again.

The machine will start the rinsing cycle.

Once the machine has completed the rinsing cycle, it will switch back to the standby mode.

Fig. 30

Note: The water tank is suitable and compatible with the Cecotec Matic-ccino filter, which guarantees properly filtered water for a better maintenance, a longer service life of the coffee maker and better coffee flavour. For perfect results, we suggest you change the filter regularly, at least every 2 months, for full effectiveness.

FILTER NOT INCLUDED

Brewing unit cleaning

1. Open the right-side door.
2. Remove the residues tank.
3. Remove the brewing unit and rinse it with hot water too.
4. Insert the brewing unit back in its position until it clicks into place, and ensure it is properly assembled.

Fig. 31

Warning: The milk tank, the water tank, the residues tank and the drip tray are dishwasher safe.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca

Product: 01505/01507

Power: 1300-1500 W

Voltage and frequency: 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

Machine à café

1. Plateau d'égouttage
2. Sortie du café
3. Mousseur à lait (cappuccinatore)
4. Réservoir d'eau
5. Porte gauche
6. Câble d'alimentation
7. Panneau de contrôle
8. Couvercle de l'entonnoir
9. Entonnoir pour café moulu
10. Réservoir de grains de café
11. Porte droite
12. Unité d'élaboration
13. Bac de récupération
14. Sélecteur du moulin de café
15. Sélecteur du mousseur à lait
16. Réservoir de lait

Img. 2

Panneau de contrôle

Icône 1 café double / 2 cafés

Icône 2 espresso

Icône 3 macchiato

Icône 4 eau chaude

Icône 5 latte

Icône 6 détartrage

Icône 7 ON/OFF

Icône 8 Cappuccino

Icône 9 lait chaud / mousse de lait

Icône 10 café moulu/ menu

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.

Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

Extrayez le réservoir d'eau de la machine à café et remplissez-le avec de l'eau naturelle.

*Vérifiez que vous le placez en pressant la partie inférieure jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

Remplissez le réservoir de grains de café.

Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.

Appuyez sur le bouton de connexion.

Laissez la machine à café préchauffer.

Placez une tasse sous le distributeur de boissons, puis sélectionnez la dureté de l'eau.

La machine est prête à fonctionner.

Note : il est recommandé d'utiliser de l'eau en bouteille pour obtenir une saveur optimale du café.

Img. 3

3. FONCTIONNEMENT

Type de café

Avertissement : utilisez des grains de café naturel. N'utilisez pas de café torréfié, caramélisé ou congelé.

Espresso

Appuyez sur l'ICÔNE 1 des deux tasses si vous voulez préparer un double espresso ou 2 cafés espresso. Pour préparer un café, suivez l'étape suivante.

Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).

Appuyez sur l'ICÔNE 2. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.

Img. 4

Macchiato

Ajoutez du lait au réservoir de lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.

Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du mousseur à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).

Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).

Appuyez sur l'ICÔNE 1 des deux tasses si vous voulez préparer un café double ou 2 cafés. Pour préparer un café, suivez l'étape suivante.

Appuyez sur l'ICÔNE 3. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.

Img. 5

Eau chaude

Placez un verre vide sous la sortie du café.

Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée.

Appuyez sur l'ICÔNE 4.

Lorsque vous avez la quantité d'eau souhaitée, appuyez de nouveau sur l'ICÔNE 4 pour arrêter le processus.

Img. 6

Latte

Ajoutez du lait au réservoir de lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.

Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du mousser à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).

Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).

Appuyez sur l'ICÔNE 1 des deux tasses si vous voulez préparer un café double ou 2 cafés. Pour préparer un café, suivez l'étape suivante.

Appuyez sur l'ICÔNE 5. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.

Img. 7

Cappuccino

Ajoutez du lait au réservoir de lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.

Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du mousser à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).

Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).

Appuyez sur l'ICÔNE 1 des deux tasses si vous voulez préparer un café double ou 2 cafés. Pour préparer un café, suivez l'étape suivante.

Appuyez sur l'ICÔNE 8. La machine à café préparera le(s) café(s) automatiquement.

Img. 8

Lait chaud / Mousse de lait

Connectez le tube transparent de la sortie du réservoir du lait jusqu'à l'entrée du mousser à lait (qui se trouve sur le côté de la tête).

Lorsqu'il soit bien placé, ajoutez le lait. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.

Ajustez la sortie du café à la hauteur souhaitée et placez la/les tasse(s).

Appuyez sur l'ICÔNE 9.

Lorsque vous avez la quantité souhaitée, appuyez de nouveau sur l'ICÔNE 9 pour arrêter le processus.

Img. 9

Café moulu

Appuyez sur l'ICÔNE 10 de café moulu.

Enlevez le couvercle et ajoutez la quantité de café moulu souhaitée au travers de l'entonnoir pour café moulu.

Note : c'est une entrée pour un seul usage.

Chaque fois que vous voulez du café moulu, vous devez l'ajouter avec la cuillère.

Sélectionnez le type de café.

Img. 10

Avertissement : il est recommandé de nettoyer et d'éliminer les restes de lait qui se trouvent, après chaque usage, dans le mousser à lait et dans le tube transparent pour éviter de possibles obstructions.

Avertissement : l'appareil est compatible avec tout type de lait : entier, écrémé, organique, soja, etc. Néanmoins, il est recommandé d'utiliser du lait entier pour obtenir des résultats optimaux.

Vidéos sur :

www.soporte.cecotec.es

Sélecteur du mousser à lait

Note : la qualité de la mousse de lait dépendra du type de lait et de la température. Il est recommandé d'utiliser du lait entier et froid pour obtenir des résultats optimaux.

Ouvrez la porte gauche. Le sélecteur du mousser à lait est situé dans le coin supérieur droit.

Tournez le sélecteur vers la gauche pour ajouter plus de mousse (épaisse) ou vers la droite pour en ajouter moins (fine).

Nettoyez le mousser à lait après chaque usage afin d'éviter de possibles obstructions.

Img. 11

Sélecteur du moulin de café

Note : n'introduisez pas de café moulu, instantané ni autre type de substance dans le réservoir de grains de café. N'utilisez JAMAIS de grains de café caramélisés, torréfiés ou congelés.

Pendant le fonctionnement, ajustez le sélecteur du moulin à café situé dans le réservoir de grains de café pour sélectionner le niveau de mouture.

Nous vous conseillons d'utiliser le niveau 3.

Img. 12

Si vous observez que le flux de café sort lentement, c'est que la mouture du café utilisé est trop fine. Appuyez et tournez le sélecteur du moulin à café dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir une mouture plus épaisse (nous vous conseillons d'utiliser le niveau 3).

Si vous observez que le flux de café sort rapidement et avec beaucoup d'eau, c'est que la texture du café utilisé est trop épaisse. Appuyez et tournez le sélecteur du moulin à café dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour obtenir une texture plus fine.

Niveau 1 - mouture fine

Niveau 5 - mouture épaisse

Nous vous conseillons de nettoyer le moulin de café hebdomadairement afin d'éliminer tous les restes et impuretés.

Dureté de l'eau

Appuyez une fois sur le bouton du détartrage pour accéder aux réglages de la dureté de l'eau. Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la dureté de l'eau.

1. Molle
2. Moyenne
3. Dure
4. Très dure

Menu de personnalisation des cafés

Appuyez sur le bouton MENU pendant 3 secondes pour accéder au menu des réglages et sélectionnez le type de café souhaité.

Espresso

Appuyez sur l'ICÔNE 2.

Utilisez les boutons des flèches de direction afin de sélectionner la quantité de grains de café (g).

Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches. Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez la température avec les boutons des flèches.

Img. 13

Macchiato

Appuyez sur l'ICÔNE 3.

Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la quantité de grains de café (g).

Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches. Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches.

Img. 14

Cappuccino

Appuyez sur l'ICÔNE 8.

Utilisez les boutons des flèches de direction afin de sélectionner la quantité de grains de café (g).

Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches. Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez le temps que vous souhaitez vaporiser le lait avec les boutons des flèches. Appuyez sur le bouton MENU pour sélectionner la température.

Latte

Appuyez sur l'ICÔNE 5.

Utilisez les boutons des flèches de direction afin de sélectionner la quantité de grains de café (g).

Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez la quantité de café (ml) avec les boutons des flèches.

Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante. Sélectionnez le temps que vous souhaitez vaporiser le lait avec les boutons des flèches.

Appuyez sur le bouton MENU pour aller à l'étape suivante.

Sélectionnez la température avec les boutons des flèches.

Img. 15

Réglage de la température du café

Lorsque vous avez configuré les réglages des paramètres du café :

Appuyez sur le bouton MENU.

Utilisez les boutons des flèches pour sélectionner la température.

Img. 16

Configurer la déconnexion automatique.

Lorsque vous avez configuré la température du café :

Appuyez sur le bouton MENU.

Utilisez les boutons des flèches pour configurer l'heure de la déconnexion automatique (d'1 à 24 heures).

Img. 17

Rétablir les paramètres d'usine

Lorsque vous avez configuré l'heure de la déconnexion automatique :

Appuyez sur le bouton MENU.

Appuyez sur le bouton ICÔNE 1 (DOUBLE) pour rétablir les paramètres d'usine.

Img. 18

4. ERREURS DE LA MACHINE À CAFÉ

1. Remplissez le réservoir d'eau.
Img. 19
2. Ajoutez des grains de café dans le réservoir.
Img. 20
3. Le plateau d'égouttage ne se détecte pas, insérez-le correctement.

Img. 21

- Le bac de récupération ne se détecte pas. Insérez-le correctement.
Img. 22

- L'unité d'élaboration ne se détecte pas. Insérez-la correctement.
Img. 23

- Videz le bac de récupération.
Img. 24

- La porte droite est ouverte, fermez-la.
Img. 25

- Le réservoir d'eau n'est pas dans sa place. Placez-le correctement.
Img. 26

- La machine à café réalise un processus d'auto-nettoyage lorsqu'elle s'allume.
Img. 27

- Placez le réservoir d'eau correctement.
Img. 28

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage. Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la partie extérieure de la machine à café.

La manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie.

N'utilisez jamais de détergents forts, de l'essence, de produits abrasifs en poudre ni brosses métalliques

pour nettoyer les parties de l'appareil.

Rangez l'appareil dans un lieu sécurisé, sec et propre s'il ne va pas être utilisé pendant longtemps.

Nettoyez la partie visible comme les parties les plus cachées pour éliminer tous les restes.

Nettoyage du mousser à lait

Insérez le tube transparent dans le mousser à lait.

Placez l'autre extrémité du mousser à lait dans un verre avec de l'eau et placez un autre verre sous le distributeur de lait.

Appuyez sur l'ICÔNE 9 (lait) pour commencer le nettoyage.

Une fois le processus soit terminé, videz le récipient et répétez ce processus jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de trace de lait.

Cappuccinatore

Faites pression sur les deux parties du mousser à lait et extrayez-le de la sortie de café.

Introduisez le mousser à lait dans un verre d'eau propre.

Réintroduisez le mousser à lait dans la sortie de café.

Img. 29

Détartrage

Versez le produit de détartrage dans un verre.

Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau naturelle et ajoutez le produit détartrant.

Appuyez sur le bouton (détartrage) pendant 3 secondes pour activer la fonction de détartrage.

La machine à café commencera à distribuer le produit détartrant par intervalles.

La machine arrêtera le processus de détartrage automatiquement.

Lorsque la machine ait utilisé toute l'eau, extrayez le réservoir et remplissez-le d'eau.

La machine commencera le cycle de rinçage.

Lorsque la machine ait fini le cycle de rinçage, elle retournera au mode Standby.

Img. 30

Note : le réservoir d'eau convient pour l'installation du Filtre Cecotec Matic-ccino, ce qui garantit l'utilisation de l'eau filtrée pour meilleur l'entretenir et pour prolonger la vie utile des composants de la machine à café. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de remplacer le filtre régulièrement, au moins tous les 2 mois, pour maintenir toute l'efficacité de la machine à café.

FILTRE NON-INCLUS.

Nettoyer l'unité d'élaboration

- Ouvrez la porte droite.
- Extrayez le bac de récupération.
- Retirez l'unité d'élaboration et rincez-la avec de l'eau chaude.
- Insérez de nouveau l'unité d'élaboration et attendez jusqu'à entendre un « clic » pour vérifier qu'il est bien placé.

Img. 31

Avertissement : le réservoir de lait, le réservoir d'eau, le bac de récupération et le plateau d'égouttage conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca

Produit : 01505/01507

Puissance : 1300-1500 W

Voltage et fréquence : 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

Kaffeemaschine

1. Tropfschale
2. Kaffeeauslass
3. Milchschaum/Cappuccino (cappuccinatore)
4. Wasserbehälter
5. Linke Tür
6. Netzkabel
7. Bedienfeld
8. Deckel des Trichters
9. Trichter für gemahlene Kaffeebohnen
10. Kaffeebohnenbehälter
11. Rechte Gerätetür
12. Aufbereitungseinheit
13. Satzbehälter
14. Kaffeemühle-Drehregler
15. Milchaufschäumerregler
16. Milchbehälter

Abb. 2

Bedienfeld

Icono 1 Kaffee / 2 Kaffees

Icono 2 Espresso

Icono 3 Latte Macchiato

Icono 4 Heißes Wasser

Icono 5 Kaffee Latte

Icono 6 Entkalkung

Icono 7 ON / OFF

Icono 8 Cappuccino

Icono 9 Heiße Milch/Milchschaum

Icono 10 Gemahlener Kaffee/Menu

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie das Verpackungsmaterial. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist. Falls Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

Entnehmen Sie den Wassertank der Kaffeemaschine und füllen Sie es mit natürlichem Wasser.

* Überprüfen Sie, dass Sie ihn so Daraufstellen, bis er richtig anpasst.

Füllen Sie den Behälter mit Kaffeebohnen.

Stecken Sie das Stromkabel zu einer Steckdose.

Drücken Sie den Einschalter.

Lassen Sie die Kaffeemaschine abkühlen.

Stellen Sie eine Tasse unter den Getränkespender

Wählen Sie die Wasserhärte aus.

Die Kaffeemaschine ist einsatzbereit.

Hinweis: Es wird empfohlen, Mineralwasser zu verwenden, um optimalen Geschmack zu erzielen.

Abb. 3

3. BEDIENUNG

Kaffeessorten

Warnung: Verwenden Sie nur natürliche Kaffeebohnen, keine gerösteten, karamellisierten oder gefrorenen Kaffeessorten.

Espresso

Drücken Sie auf das Symbol 1 mit zwei Tassen um einen Dopplespresso oder aufzubrühen.

Für nur einen Kaffee zubereiten, gehen Sie zum nächsten Schritt.

Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).

Drücken Sie das Symbol 2. Die Maschine bereitet den/die Kaffee(s) automatisch zu.

Abb. 4

Latte Macchiato

Füllen Sie Milch in den Milchbehälter ein. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.

Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumer an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.

Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).

Drücken Sie auf das Symbol 1 mit zwei Tassen um einen Doppelten Kaffee oder zwei Kaffees aufzubrühen. Für nur einen Kaffee zubereiten, gehen Sie zum nächsten Schritt.

Drücken Sie das Symbol 3. Die Maschine bereitet den/die Kaffee(s) automatisch zu.

Abb. 5

Heißes Wasser

Stellen Sie ein leeres Glas unter dem Kaffeeauslass.

Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe.

Drücken Sie das Symbol 4.

Wenn Sie die gewünschte Kaffeemenge erhalten haben, Drücken Sie Symbol 4 um zu stoppen. Abb. 6

Kaffee Latte

Füllen Sie Milch in den Milchbehälter ein. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.

Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumer an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.

Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).

Drücken Sie auf das Symbol 1 mit zwei Tassen um einen Doppelten Kaffee oder zwei Kaffees aufzubrühen. Für nur einen Kaffee zubereiten, gehen Sie zum nächsten Schritt.

Drücken Sie das Symbol 5. Die Maschine bereitet den/die Kaffee(s) automatisch zu.

Abb. 7

Cappuccino

Füllen Sie Milch in den Milchbehälter ein. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.

Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumer an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.

Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).

Drücken Sie auf das Symbol 1 mit zwei Tassen um einen Doppelten Kaffee oder zwei Kaffees aufzubrühen. Für nur einen Kaffee zubereiten, gehen Sie zum nächsten Schritt.

Drücken Sie das Symbol 8. Die Maschine bereitet den/die Kaffee(s) automatisch zu.

Abb. 8

Heiße Milch/Milchschaum

Schließen Sie den durchsichtigen Schlauch vom Ausgang des Milchtanks an den Eingang des Milchaufschäumer an, der sich an der Seite des Kopfes befindet.

Sobald es richtig daraufgestellt ist, fügen Sie die Milch hinzu. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.

Verstellen Sie den Kaffeeauslauf in der gewünschten Höhe und stellen Sie die Tasse(n).

Drücken Sie das Symbol 9.

Wenn Sie die gewünschte Menge erhalten haben, Drücken Sie Symbol 9 um zu stoppen.

Abb. 9

Gemahlener Kaffee

Drücken Sie Symbol 10, das gemahlener Kaffee-Symbol.

Nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie die gewünschte Menge gemahlener Kaffees durch den Mahlkaffee-Trichter ein.

Hinweis: Dies ist ein Einzeleintrag.

Jedes Mal, wenn Sie gemahlene Kaffee möchten, müssen Sie Kaffee mit dem Löffel hinzufügen.

Wählen Sie die Kaffeesorte.

Abb. 10

Warnung: Es wird empfohlen, nach jedem Gebrauch die Milchreste, die sowohl im Milchaufschäumer als auch im durchsichtigen Schlauch verbleiben können, zu reinigen und zu entfernen, um mögliche Verstopfungen zu vermeiden.

Hinweis: Das Gerät ist mit jeder Art von Milch kompatibel, z.B. Vollmilch, Magermilch, Bio-Milch, Soja usw. Es wird jedoch empfohlen, kalte Vollmilch Milch zu verwenden, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

Videos in: www.soporte.cecotec.es

Milchaufschäumerregler

Hinweis: Die Qualität des Milchschaums hängt von der Milchsorte und der Temperatur ab. Es wird Kalte Vollmilch empfohlen für optimale Ergebnisse.

Machen Sie die linke Tür auf. Der Milchschaumerregler liegt in der oberen rechten Ecke.

Drehen Sie den Regler nach links, um mehr Schaummenge (dick) oder nach rechts, um weniger Schaummenge (dünn) zu wählen.

Reinigen Sie den Milchaufschäumer nach jedem Gebrauch, um ein Verstopfen in der Zukunft zu vermeiden.

Abb. 11

Kaffeemühle-Drehregler

Hinweis: Geben Sie niemals gemahlene oder löslichen Kaffee bzw. andere Stoffe in den Bohnenbehälter. Verwenden Sie NIEMALS gefrorene bzw. karamellisierte Kaffeebohnen.

Der Wahlschalter der Kaffeemühle, der sich im Inneren des Kaffeebohnenbehälter befindet, muss immer betätigt werden, um den Mahlgrad zu wählen.

Wir empfehlen Stufe 3.

Abb. 12

Wenn der Kaffee langsam fließt, liegt es daran, dass der verwendete Kaffee zu fein gemahlen ist. Drücken und drehen Sie den Kaffeemühle-Drehregler im Uhrzeigersinn, um den Kaffee grober zu mahlen (Wir empfehlen Stufe 3).

Im Fall der Kaffee zu schnell austritt, ist die Textur des Kaffees zu grob. Drücken Sie den Wahlschalter der Kaffeemühle und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um eine feinere Textur zu erhalten.

Stufe 1 - Fein Mühlen

Stufe 5 - Grob Mühlen

Wir empfehlen eine wöchentliche Reinigung der Kaffeemühle, um mögliche Rückstände und Verunreinigungen zu entfernen.

Wasserhärte

Drücken Sie die Entkalkung-taste einmal, um auf die Einstellungen der Wasserhärte zuzugreifen.

Verwenden Sie die Pfeiltasten zur Auswahl der Wasserhärte:

1. Weiches Wasser
2. Mittleres Wasser
3. Hartes Wasser
4. Sehr hartes Wasser

Kaffeepersonalisierung-Menu

Drücken Sie die MENÜ-Taste 3 Sekunden lang, um auf das Parametereinstellungsmenü anzukommen und die gewünschte Kaffeesorte auszuwählen. Espresso

Drücken Sie das Symbol 2.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Menge der Kaffeebohnen (g) aus.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Kaffeemenge (ml) mit den Pfeiltasten.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Temperatur mit den Pfeiltasten aus.

Abb. 13

Latte Macchiato

Drücken Sie das Symbol 3.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Menge der Kaffeebohnen (g) aus.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Kaffeemenge (ml) mit den Pfeiltasten.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Wassermenge mit den Pfeiltasten.

Abb. 14

Cappuccino

Drücken Sie das Symbol 8.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Menge der Kaffeebohnen (g) aus.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Kaffeemenge (ml) mit den Pfeiltasten.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Zeit mit den Pfeiltasten, die Sie die Milch verdampfen möchten.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, um die Temperatur zu wählen.

Kaffee Latte

Drücken Sie das Symbol 5.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Menge der Kaffeebohnen (g) aus.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Kaffeemenge (ml) mit den Pfeiltasten.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Zeit mit den Pfeiltasten, die Sie die Milch verdampfen möchten.

Drücken Sie die MENÜ-Taste, für den nächsten Schritt.

Wählen Sie die Temperatur mit den Pfeiltasten aus.

Abb. 15

Einstellung der Temperatur des Kaffees

Sobald die Kaffeeparameter eingestellt sind:

Drücken Sie auf die MENÜ-Taste.

Verwenden Sie die Pfeiltasten zur Auswahl der Temperatur.

Abb. 16

Einstellung der Automatische Abschaltung.

Sobald die Kaffeetemperatur eingestellt ist:

Drücken Sie auf die MENÜ-Taste.

Stellen Sie mit den Pfeiltasten die Zeit für die automatische Abschaltung ein (1 bis 24 Stunden).

Abb. 17

Parameter wiederherstellen

Sobald die Zeit für die automatische Abschaltung eingestellt ist:

Drücken Sie auf die MENÜ-Taste.

Drücken Sie die Symbol-Taste 1 (DOPPEL), um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Abb. 18

4. WARNHINWEISE

1. Befüllen Sie den Wassertank.
Abb. 19
2. Fügen Sie den Behälter mit Kaffeebohnen.
Abb. 20
3. Das Kästchen wird nicht erkannt, setzen Sie es korrekt ein.
Abb. 21

4. Stecken Sie den Satzbehälter richtig ein.
Abb. 22
5. Stecken Sie die Aufbereitungseinheit richtig ein.
Abb. 23
6. Leeren Sie den Satzbehälter.
Abb. 24
7. Die rechte Tür ist geöffnet. Schließen Sie sie.
Abb. 25
8. Der Wassertank ist nicht richtig an seiner Stelle, stellen Sie ihn korrekt auf.
Abb. 26
9. Die Maschine führt beim Einschalten einen Selbstreinigungsprozess durch.
Abb. 27
10. Stellen Sie den Wassertank richtig.
Abb. 28

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie die Verbindung vom Stromkabel aus der Steckdose, bevor Sie reinigen. Nein Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie ein feuchtes, weiches Tuch, um die Außenseite der Kaffeemaschine zu reinigen.

Mangel von Wartung und Reinigung des Produkts könnten die Lebensdauer verkürzen und das Gerät schaden.

Verwenden Sie keine starke Reinigungsmittel wie z.B. Benzin, Schleifmittel in Pulverform oder metallische Bürsten, um das Produkt zu reinigen.

Lagern Sie das Produkt in einem sicheren, trocknen, und sauberen Ort, wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird.

Reinigen Sie die Innenseite und die Aussenseite, um alle die Reste zu entfernen.

Reinigung des Milchaufschäumer

Setzen Sie den transparenten Schlauch in den Milchaufschäumer.

Setzen Sie die andere Seite des Schlauchs innerhalb ein Glas Wasser und stellen Sie noch ein Glas unter dem Milchauslass.

Drücken Sie das Milch-Symbol (Symbol 9), um die Reinigung zu starten.

Sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, leeren Sie den Behälter aus und wiederholen Sie den Prozess.

Cappuccinatore

Drücken Sie beiden Seiten des Milchaufschäumer und entnehmen Sie ihn vom Kaffeeauslass.

Setzen Sie den Milchaufschäumer in ein Glas mit frischem Wasser ein.

Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder in den Kaffeeauslass.

Abb. 29

Entkalkung

Geben Sie Entkalkungsmittel in ein Glas ein.

Füllen Sie den Wassertank mit Mineralwasser und fügen Sie den Entkalkungsmittel.

Drücken Sie die Taste (Entkalkung) für 3 Sekunden, um die Entkalkungsfunktion zu aktivieren.

Das Entkalkungsmittel wird in Abständen dosieren.

Die Maschine wird den Entkalkungsvorgang automatisch beenden.

Wenn das gesamte Wasser verbraucht ist, entfernen Sie den Tank und füllen Sie ihn wieder mit Wasser.

Die Maschine startet den Spülprozess.

Sobald die Maschine den Spülprozess abgeschlossen hat, wird Sie in Stanby zurückkehren.

Abb. 30

Hinweis: Der Wassertank ist geeignet und angepasst für die Installation des Cecotec Matic-Coccino-Filters, der die Verwendung von gefiltertem Wasser für eine bessere Wartung und Lebensdauer der Komponenten der Kaffeemaschine sowie für einen besseren Kaffeegeschmack garantiert. Wir empfehlen den Filter regelmäßig ersetzen (mindestens jede 2 Monaten), um optimale Ergebnisse zu erreichen.

DER FILTER IST NICHT ENTHALTEN

Reinigung der Aufbereitungseinheit

1. Öffnen Sie die rechte Tür.
2. Entnehmen Sie den Schmutzbehälter.
3. Entnehmen Sie die Brüheinheit und spülen Sie sie mit heissem Wasser ab.
4. Fügen Sie eine neue Aufbereitungseinheit ein und warten Sie, bis Sie ein Klick hören, um sich sicher zu stellen, dass richtig gestellt wurde.

Abb. 31

Hinweis: Der Milchtank, der Wassertank, der Satzbehälter und die Abtropfschale sind Spülmaschinenfest.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca

Produkt: 01505/01507

Leistung: 1300-1500 W

Spannung und Frequenz: 220-240 V~ 50/60 Hz

Made In China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes

für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

Macchina del caffè

1. Vassoio anti-goccia
2. Uscita del caffè
3. Montalatte (cappuccinatore)
4. Serbatoio d'acqua
5. Sportello sinistro
6. Cavo di alimentazione
7. Pannello di controllo
8. Coperchio dell'imbuto
9. Imbuto per caffè macinato
10. Deposito dei chicchi di caffè
11. Sportello destro
12. Unità di elaborazione
13. Contenitore dei residui
14. Selettore del macina caffè
15. Selettore del montalatte
16. Serbatoio del latte

Fig. 2

Pannello di controllo

Icona 1 caffè doppio/2 caffè

Icona 2 espresso (caffè)

Icona 3 macchiato (caffè macchiato)

Icona 4 acqua calda

Icona 5 latte (caffelatte)

Icona 6 decalcificazione

Icona 7 ON / OFF

Icona 8 Cappuccino

Icona 9 latte caldo/schiuma del latte

Icona 10: caffè macinato/menù

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola e tutto il materiale dall'imballaggio.

Verificare che tutte le componenti siano incluse, nel caso mancasse qualcuna o non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla macchina del caffè e riempirlo d'acqua naturale.

*Verificare di collocarlo stringendo la parte inferiore.

Riempire il deposito dei chicchi di caffè.

Collegare il cavo di alimentazione alla corrente.

Premere il tasto di accensione.

Lasciare riscaldare la macchina.

Collocare una tazza sotto l'erogatore di bevande

Seleziona durezza dell'acqua.

La macchina del caffè è pronta all'uso.

Avviso: si consiglia di utilizzare acqua imbottigliata per ottenere un sapore ottimo del caffè.

Fig. 3

4. FUNZIONAMENTO

Tipi di caffè.

Avvertenza: utilizzare chicchi di caffè naturali, non altri tipi di caffè come torrefatti, caramellizzati o congelati.

Espresso (Caffè)

Premere l'ICONA 1 delle tue tazze se si desidera preparare un caffè doppio o 2 caffè. Per preparare un caffè solo, andare al passaggio successivo.

Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.

Premere l'ICONA 2. La macchina preparerà i caffè automaticamente.

Fig. 4

Macchiato (caffè macchiato)

Aggiungere latte al serbatoio del latte. Si consiglia usare latte intero e freddo per ottenere i migliori risultati.

Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte collocato sul lato della testa.

Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.

Premere l'ICONA 1 delle due tazze se si desidera preparare un caffè doppio o 2 caffè. Per preparare un caffè solo, andare al passaggio successivo.

Premere l'ICONA 3. La macchina preparerà automaticamente i caffè.

Fig. 5

Acqua calda

Collocare un bicchiere vuoto sotto l'uscita del caffè.

Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata.

Premere l'ICONA 4.

Una volta ottenuta la quantità desiderata di acqua, premere di nuovo l'ICONA 4 per arrestare la funzione.

Fig. 6

Latte (caffè latte)

Aggiungere latte al serbatoio del latte. Si consiglia usare latte intero e freddo per ottenere i migliori risultati.

Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte collocato sul lato della testa.

Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.

Premere l'ICONA 1 delle due tazze se si desidera preparare un caffè doppio o 2 caffè. Per preparare un caffè solo, andare al passaggio successivo.

Premere l'ICONA 5. La macchina preparerà automaticamente i caffè.

Fig. 7

Cappuccino

Aggiungere latte al serbatoio del latte. Si consiglia usare latte intero e freddo per ottenere i migliori risultati.

Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte collocato sul lato della testa.

Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.

Premere l'ICONA 1 delle due tazze se si desidera preparare un caffè doppio o 2 caffè. Per preparare un caffè solo, andare al passaggio successivo.

Premere l'ICONA 8. La macchina preparerà automaticamente i caffè.

Fig. 8

Latte caldo/schiuma del latte

Collegare il tubo trasparente dall'uscita del serbatoio del latte fino all'entrata del montalatte collocato sul lato della testa.

Una volta correttamente collocato, aggiungere il latte. Si consiglia usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.

Regolare l'uscita del caffè all'altezza desiderata e collocare le tazze.

Premere l'ICONA 9.

Una volta ottenuta la quantità desiderata, premere di nuovo l'ICONA 9 per arrestare la funzione.

Fig. 9

Caffè macinato

Premere l'ICONA 10 di caffè macinato.

Ritirare il coperchio e aggiungere la quantità di caffè macinato desiderata attraverso l'imbutto per il caffè macinato.

Avviso: è un'entrata per un solo uso.

Ogni volta che si desidera caffè macinato, è necessario aggiungere caffè con il cucchiaino.

Selezionare il tipo di caffè.

Fig. 10

Avvertenza: si consiglia di pulire ed eliminare i residui di latte che possano rimanere sia nel montalatte che nel tubo trasparente dopo ogni uso, per evitare possibili ostruzioni.

Nota: il dispositivo è compatibile con qualsiasi tipo di latte: intero, scremato, bio, di soia, ecc. Si consiglia di utilizzare latte intero per risultati ottimali.

Video su: <https://soporte.cecotec.es/>

Selettore del montalatte

Avviso: la quantità di schiuma del latte dipenderà dal tipo di latte e temperatura. Si consiglia di usare latte intero e freddo per ottenere ottimi risultati.

Aprire lo sportello sinistro. Il selettore del montalatte è situato sull'angolo superiore a destra. Girare il selettore verso sinistra per selezionare più schiuma (spessa) o verso la destra per selezionare meno schiuma (sottile).

Pulire il montalatte dopo ogni uso per evitare che si possa ostruire.

Fig. 11

Selettore del macina caffè

Avviso: non introdurre caffè macinato, istantaneo o qualsiasi altro tipo di sostanze nel deposito dei chicchi di caffè. Non utilizzare chicchi di caffè congelati, torrefatti o caramellizzati.

Il selettore del macina caffè situato all'interno del deposito del chicchi di caffè per selezionare il grado di macinatura deve essere attivato quando è in funzionamento.

Si consiglia il livello 3.

Fig. 12

Se si osserva che il flusso di caffè esce lentamente, è perchè la macinatura del caffè utilizzato è troppo fine. Premere e girare il selettore del macina caffè in senso orario per ottenere una macinatura più spessa (Suggeriamo il livello 3).

Se si osserva che il flusso di caffè esce rapidamente e annacquato, è perchè la consistenza del caffè utilizzato è troppo spessa. Premere e girare il selettore del macina caffè in senso antiorario per ottenere una consistenza più fine.

Livello 1 - macinatura fine

Livello 5 - macinatura spessa

Si consiglia di effettuare una pulizia settimanale del macina caffè per eliminare possibili residui.

Durezza dell'acqua

Premere il tasto di decalcificazione per accedere alle impostazioni della durezza dell'acqua.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la durezza dell'acqua:

1. Acqua dolce
2. Acqua media

3. Acqua dura
4. Acqua molto dura

Menù di personalizzazione di caffè

Premere il tasto MENU per 3 secondi per accedere al menù di impostazioni di parametri e selezionare il tipo di caffè desiderato.

Espresso

Premere l'ICONA 2.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la quantità di chicchi di caffè (g).

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare la quantità di chicchi (ml) con i tasti delle frecce.

Premere il tasto MENU per andare al successivo passaggio.

Selezionare temperatura con i tasti direzionali.

Fig. 13

Macchiato

Premere l'ICONA 3.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la quantità di chicchi di caffè (g).

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare la quantità di caffè (ml) con i tasti direzionali.

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare la quantità di acqua con i tasti direzionali.

Fig. 14

Cappuccino

Premere l'ICONA 8.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la quantità di chicchi di caffè (g).

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare la quantità di chicchi (ml) con i tasti direzionali.

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare il tempo desiderato per vaporizzare il latte usando i tasti direzionali.

Premere il tasto MENU per selezionare la temperatura.

Latte

Premere l'ICONA 5.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la quantità di chicchi di caffè (g).

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare la quantità di caffè (ml) con i tasti direzionali.

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare il tempo desiderato per vaporizzare il latte usando i tasti direzionali.

Premere il tasto MENU per andare al passaggio successivo.

Selezionare la temperatura con i tasti direzionali.

Fig. 15

Impostazioni della temperatura del caffè

Una volta configurate le impostazioni dei parametri del caffè:

Premere il tasto MENU.

Utilizzare i tasti direzionali per selezionare la temperatura.

Fig. 16

Configurazione di spegnimento automatico:

Una volta configurata la temperatura del caffè:

Premere il tasto MENU.

Utilizzare i tasti direzionali per configurare l'ora dello spegnimento automatico (da 1 a 24 h).

Fig. 17

Ripristinare i parametri

Una volta configurata l'ora di spegnimento automatico:

Premere il tasto MENU.

Premere il tasto icona 1 (DOPPIO) per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Fig. 18

4. SEGNALI DI AVVERTENZA

1. Riempire il serbatoio d'acqua.
Fig. 19
2. Aggiungere i chicchi di caffè nel serbatoio.
Fig. 20
3. Se non localizza il vassoio, inserirlo correttamente.
Fig. 21
4. Se non localizza il contenitore di residui, inserirlo correttamente.
Fig. 22
5. Se non localizza l'unità di elaborazione, inserirla correttamente.
Fig. 23
6. Svuotare il contenitore dei residui.

Fig. 24

7. Lo sportello destro è aperto, chiuderlo.

Fig. 25

8. Il serbatoio d'acqua non è al suo posto, collocarlo correttamente.

Fig. 26

9. La macchina effettuerà un processo di autopulizia al momento dell'accensione.

Fig. 27

10. Collocare correttamente il serbatoio d'acqua.

Fig. 28

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il cavo dalla presa della corrente della parete prima di iniziare la pulizia. Non sommergere il prodotto in acqua o in altri tipi di liquidi durante la pulizia.

Utilizzare un panno morbido e inumidito per pulire la parte esterna della macchina del caffè.

Le mancanze di manutenzione e di pulizia del prodotto può produrre

il deterioramento della superficie e ripercuotere sulla sua vita utile.

Non utilizzare detergenti aggressivi, benzina, abrasivi in polvere o spazzole metalliche per pulire le parti dell'elettrodomestico.

Conservare il prodotto in un luogo sicuro, asciutto e pulito se non utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Pulire sia le parti visibili che le parti più protette per eliminare tutti i residui.

Pulizia del montalatte

Inserire il tubo trasparente nel montalatte.

Collocare l'altra estremità del tubo all'interno di un bicchiere d'acqua con acqua e mettere un altro bicchiere sotto l'erogatore del latte.

Premere l'ICONA 9 (latte) per cominciare la pulizia.

Una volta completato il processo, svuotare il recipiente e ripetere il ciclo fino a che non rimangano residui di latte.

Cappuccinatore

Premere entrambe le parti del montalatte ed estrarlo dall'uscita del caffè.

Introdurre il montalatte in un bicchiere d'acqua pulita.

Introdurre di nuovo il montalatte nell'uscita di caffè.

Fig. 29

Decalcificazione

Versare il prodotto per la decalcificazione in un bicchiere.

Riempire il serbatoio d'acqua con acqua naturale e aggiungere il prodotto per decalcificare.

Premere il tasto (decalcificazione) per 3 secondi per attivare la funzione di decalcificazione.

Il prodotto decalcificante verrà erogato ad intervalli.

La macchina terminerà automaticamente il processo di decalcificazione.

Una volta utilizzata tutta l'acqua, rimuovere il serbatoio dell'acqua e riempirlo di nuovo d'acqua.

La macchina comincerà il processo di risciacquo.

Una volta terminato, tornerà in posizione standby.

Fig. 30

Nota: il serbatoio d'acqua è adatto e compatibile per l'installazione del filtro Cecotec Maticcino che garantisce l'uso di acqua filtrata per una migliore manutenzione e vita utile delle componenti della macchina, così come per un migliore sapore del caffè. Per ottenere dei risultati ottimi, consigliamo di cambiare regolarmente il filtro, almeno ogni 2 mesi, per non far perdere la sua efficacia.

FILTRO NON INCLUSO

Pulizia dell'unità di elaborazione

1. Aprire lo sportello destro.
2. Rimuovere il contenitore dei residui.
3. Ritirare l'unità di elaborazione e risciacquare con acqua calda.
4. Inserire di nuovo l'unità di elaborazione e attendere di sentire un "clic" che assicura la sua corretta collocazione.

Fig. 31

Avvertenza: il serbatoio del latte, il serbatoio d'acqua, il deposito di residui e il vassoio anti-goccia sono lavabili in lavastoviglie.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca

Prodotto: 01505/01507

Potenza: 1300-1500 W

Voltaggio e frequenza: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI

La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparecchi Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

Máquina de café

1. Tabuleiro para recolha de pingos
2. Saída de café
3. Espumador de leite (cappuccinatore)
4. Depósito de água
5. Porta esquerda
6. Cabo de alimentação
7. Painel de controle
8. Tampa do funil
9. Funil para café moído
10. Depósito de grãos de café
11. Porta direita
12. Unidade de elaboração
13. Contentor de resíduos
14. Seletor do moedor de café
15. Seletor do espumador de café
16. Depósito de leite

Fig. 2

Painel de controle

Ícone 1 café duplo/ 2 cafés

Ícone 2 expresso

Ícone 3 macchiato (café com leite)

Ícone 4 água quente

Ícone 5 latte (galão)

Ícone 6 descalcificação

Ícone 7 ON / OFF

Ícone 8 Cappuccino

Ícone 9 leite quente/espuma de leite

Ícone 10 café moído/menu

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.

Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Extraia o depósito de água da máquina de café e encha de água natural.

* Verifique que seja colocado apertando a parte inferior até que encaixe.

Encha o depósito de grãos de café.

Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de corrente elétrica.

Pressione o botão de ligar.

Deixe que a máquina aqueça.

Coloque uma caneca debaixo do dispensador de bebidas.

Selecione a dureza da água.

A máquina está lista para preparar café.

Aviso: aconselhamos utilizar água engarrafada para obter um melhor sabor do café.

Fig. 3

3. FUNCIONAMENTO

Tipos de café.

Advertência: utilize grãos de café natural, não outro tipo de café como torrado, caramelizado, nem congelado.

Expresso

Pressione o ÍCONE 1 das duas châvenas se quer preparar um café duplo ou 2 cafés. Para preparar um só café, avance ao passo seguinte.

Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.

Pressione o ÍCONE 2. A máquina preparará o/os cafés de forma automática.

Fig. 4

Macchiato (Café com leite)

Adicione o leite ao tanque de leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.

Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.

Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.

Pressione o ÍCONE 1 das duas châvenas se quer preparar um café duplo ou 2 cafés. Para preparar um só café, avance ao passo seguinte.

Pressione o ÍCONE 3. A máquina preparará o/os cafés de forma automática.

Fig. 5

Água quente

Coloque um copo vazio debaixo da saída de café.

Ajuste a saída de café à altura desejada.

Pressione o ÍCONE 4.

Uma vez que tenha obtido a quantidade desejada de água, volte a pressionar o ÍCONE 4 para interromper a função.

Fig. 6

Latte (galão)

Adicione o leite ao tanque de leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.

Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.

Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.

Pressione o ÍCONE 1 das duas chávenas se quer preparar um café duplo ou 2 cafés. Para preparar um só café, avance ao passo seguinte.

Pressione o ÍCONE 5. A máquina preparará o/os cafés de forma automática.

Fig. 7

Cappuccino

Adicione o leite ao tanque de leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.

Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.

Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.

Pressione o ÍCONE 1 das duas chávenas se quer preparar um café duplo ou 2 cafés. Para preparar um só café, avance ao passo seguinte.

Pressione o ÍCONE 8. A máquina preparará o/os cafés de forma automática.

Fig. 8

Leite quente / espuma de leite

Conecte o tubo transparente desde a saída do depósito de leite até à entrada do espumador de leite, situado na lateral da cabeça.

Uma vez que esteja corretamente colocado, adicione o leite. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.

Ajuste a saída de café à altura desejada, e coloque a/s chávena/s.

Pressione o ÍCONE 9.

Uma vez que tenha obtido a quantidade desejada, volte a pressionar o ÍCONE 9 para interromper a função.

Fig. 9

Café moído

Pressione o ÍCONE 10 de café moído.

Retire a tampa e adicione a quantidade de café moído desejada através do funil para café moído.

Aviso: é uma entrada para uma só utilização.

Cada vez que quiser café moído, deve adicionar café com a colher.

Selecione o tipo de café.

Fig. 10

Advertência: é recomendável limpar e eliminar os restos de leite que possam ficar no espumador ou no tubo transparente depois de cada uso, para evitar possíveis obstruções.

Note: o dispositivo é compatível com qualquer tipo de leite: gordo, meio gordo, magro, orgânico, de soja etc. Ainda assim, é recomendável usar leite gordo para obter melhores resultados.

Vídeos em: www.soporte.cecotec.es

Seletor do espumador de café

Aviso: a qualidade da espuma do leite dependerá do tipo de leite e da temperatura. É recomendável utilizar leite gordo e frio para obter resultados de melhor qualidade.

Abra a porta esquerda. O seletor do espumador de leite está situado na esquina superior direita.

Gire o seletor para a esquerda para selecionar mais espuma (grossa) ou para a direita para selecionar menos espuma (fina).

Limpe o espumador de leite depois de cada uso para evitar que fique entupido no futuro.

Fig. 11

Seletor do moedor de café

Aviso: não introduza café moído, instantâneo ou qualquer outro tipo de substâncias no depósito de grãos de café. NUNCA utilize grãos de café congelados, torrados ou caramelizados.

O seletor do moedor de café localizado dentro do depósito de grãos de café para selecionar o grau de moagem, deve ser acionado só quando a máquina estiver em funcionamento.

Aconselhamos nível 3.

Fig. 12

Se observar que o fluxo de café sai lento, é porque a textura do café utilizado é demasiado fina. Pressione e gire o seletor do moedor de café no sentido horário para obter uma textura mais grossa. (Aconselhamos nível 3).

Se observar que o fluxo de café sai rápido, é porque a textura do café utilizado é demasiado grossa. Pressione e gire o seletor do moedor de café no sentido contrário ao horário para obter uma textura mais fina.

Nível 1 - moagem fina

Nível 5 - moagem grossa

Aconselhamos uma limpeza semanal do moedor de café, para eliminar possíveis restos e impurezas.

Dureza da água

Pressione o botão de descalcificação uma vez para aceder aos ajustes da dureza da água.

Utilize os botões das flechas para selecionar a dureza da água:

1. Água macia
2. Água média
3. Água dura
4. Água muito dura

Menu de personalização de cafés

Pressione o botão MENU durante 3 segundos para aceder ao menu de ajustes de parâmetros e selecione o tipo de café desejado.

Expresso

Pressione o ÍCONE 2.

Utilize os botões das flechas para selecionar a quantidade de grãos de café (g).

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione a quantidade de café (ml) com os botões das flechas.

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione temperatura com os botões das flechas.

Fig. 13

Macchiato

Pressione o ÍCONE 3.

Utilize os botões das flechas para selecionar a quantidade de grãos de café (g).

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione a quantidade de café (ml) com os botões das flechas.

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione a quantidade de água com os botões das flechas.

Fig. 15

Cappuccino

Pressione o ÍCONE 8.

Utilize os botões das flechas para selecionar a quantidade de grãos de café (g).

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione a quantidade de café (ml) com os botões das flechas.

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione o tempo que deseja vaporizar o leite com os botões das flechas.

Pressione o botão MENU para selecionar a temperatura desejada.

Latte

Pressione o ÍCONE 5.

Utilize os botões das flechas para selecionar a quantidade de grãos de café (g).

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione a quantidade de café (ml) com os botões das flechas.

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione o tempo que deseja vaporizar o leite com os botões das flechas.

Pressione o botão MENU para ir ao seguinte passo.

Selecione a temperatura com os botões das flechas.

Fig. 15

Ajustes da temperatura do café

Uma vez que estejam configurados os ajustes de parâmetros de café:

Pressione o botão MENU.

Utilize os botões das flechas para selecionar a temperatura.

Fig. 16

Configuração do desligar automático

Uma vez que esteja configurada a temperatura do café:

Pressione o botão MENU.

Utilize os botões das flechas para configurar a hora do desligar automático (de 1 a 24 h).

Fig. 17

Restaurar os parâmetros

Uma vez que esteja configurada a hora de desligar automático:

Pressione o botão MENU.

Pressione o botão de ícone 1 (DUPL0) para restaurar os ajustes de fábrica.

Fig. 18

4. SINAIS DE AVISO

1. Encha o depósito de água.

Fig. 19

2. Adicione grãos de café ao depósito.

Fig. 20

3. Não foi detetado o tabuleiro, insira-o corretamente.

Fig. 21

4. Não foi detetado o contentor de resíduos, insira-o corretamente.

Fig. 22

5. Não foi detetada a unidade de elaboração, coloque-a corretamente.
Fig. 23
6. Esvazie o contentor de resíduos.
Fig. 24
7. A porta direita está aberta, feche-a.
Fig. 25
8. O depósito de água não está no seu lugar, coloque-o corretamente.
Fig. 26
9. A máquina realiza um processo de auto limpeza quando liga.
Fig. 27
10. Coloque bem o depósito de água.
Fig. 28

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.

Utilize um pano suave e humedecido para limpar a parte exterior da máquina de café.

A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil.

Não utilize nunca detergentes fortes, gasolina, abrasivos em pó ou escovas metálicas para limpar nenhuma das partes do eletrodoméstico.

Guarde o produto num lugar seguro, seco e limpo se não usar durante um longo período de tempo.

Limpe tanto as partes visíveis como as mais resguardadas para eliminar todos os restos.

Limpeza do espumador de leite

Coloque o tubo transparente no espumador de leite.

Coloque a outra extremidade dentro de um copo de água e ponha outro copo debaixo do dispensador de leite.

Pressione o ÍCONE 9 (leite) para começar a limpeza.

Uma vez tenha terminado o processo, esvazie o recipiente e repita o processo até que não se observem restos de leite.

Cappuccinatore

Pressione ambas partes do espumador e extraia-o da saída de café.

Introduza o espumador num copo de água limpa.

Volte a introduzir o espumador na saída de café.

Fig. 29

Descalcificação

Verta o produto de descalcificação num copo.

Encha o depósito de água com água natural e adicione o produto descalcificante.

Pressione o botão (descalcificação) durante 3 segundos para ativar a função de descalcificação.

O produto de descalcificação será dispensado em intervalos.

A máquina finalizará o processo de descalcificação de forma automática.

Depois de toda a água ter sido usada, retire o depósito e encha-o de novo com água.

A máquina começará o ciclo de enxaguamento.

Uma vez que a máquina tenha finalizado o ciclo de enxaguamento, voltará à posição de standby.

Fig. 30

Nota: o depósito de água é apto e compatível para a instalação do Filtro Cecotec Maticcino que garante a utilização de uma água filtrada para uma melhor manutenção e vida útil dos componentes da máquina, bem como um melhor sabor do café. Para obter melhores resultados, recomendamos trocar de filtro regularmente, pelo menos a cada 2 meses, de esta forma manterá toda a sua efetividade.

FILTRO NÃO INCLUÍDO

Limpeza da unidade de elaboração

1. Abra a porta direita.

2. Extraia o contentor de resíduos.

3. Retire a unidade de elaboração e enxague com água quente.

4. Volte a inserir a unidade de elaboração e espere até ouvir um "clic" para se assegurar de que esteja colocado corretamente na sua posição.

Fig. 31

Advertência: o depósito de leite, depósito de água, de resíduos e o tabuleiro para pingos são aptos para máquina da louça.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca

Produto: 01505/01507

Potência: 1300-1500 W
 Voltagem e frequência: 220-240 V~ 50/60 Hz
 Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

Koffiezetapparaat

1. Lekbak
2. Koffiedispenser
3. Melkschuimer (cappuccinatore)
4. Waterreservoir
5. Linkerdeur
6. Voedingskabel
7. Bedieningspaneel
8. Deksel van de trechter
9. Trechter voor gemalen koffie
10. Koffiebonenreservoir
11. Rechterdeur
12. Verwerkingseenheid
13. Container voor koffiegrijs
14. Koffieregelaar
15. Schuimregelaar
16. Melkreservoir

Fig. 2

Bedieningspaneel

Icoon 1 Dubbele koffie / 2 koffies

Icoon 2 Espresso

Icoon 3 Macchiato (espresso met melk)

Icoon 4 Heet water

Icoon 5 Latte (koffie met melk)

Icoon 6 Ontkalking

Icoon 7 Waterhardheid

Icoon 8 Cappuccino

Icoon 9 Warme melk / melkschuim

Icoon 10 Gemalen koffie / menu

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Haal het toestel uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec als er een onderdeel ontbreekt of zich niet in een goede staat bevindt.

Haal het waterreservoir uit het toestel en vul het met water.

* Druk op het reservoir tot het correct bevestigd is.
 Vul het koffiebonenreservoir met koffiebonen.
 Steek de stekker in een stopcontact.
 Zet het toestel aan.
 Laat het toestel opwarmen.
 Zet een tas onder de drankdispenser.
 Kies de waterhardheid.
 Het toestel is klaar om te gebruiken.
 Opmerking: het wordt aangeraden om flessenwater te gebruiken voor een optimale koffiesmaak.
 Fig. 3

4. WERKING

Soorten koffie.

Waarschuwing: gebruik enkel natuurlijke koffiebonen en geen gebrande, gekarameliseerde of bevroren koffiebonen.

Espresso

Druk op ICOON 1 als u een dubbele espresso of 2 espressos wil bereiden. Als u slechts 1 koffie wil bereiden gaat u naar de volgende stap.

Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 tas(sen) onder.

Druk op ICOON 2. Het toestel zal de koffie(s) automatisch bereiden.

Fig. 4

Macchiato (Espresso met melk)

Vul het melkreservoir. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.

Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.

Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 tas(sen) onder.

Druk op ICOON 1 als u een dubbele koffie of 2 koffies wil bereiden. Als u slechts 1 koffie wil bereiden gaat u naar de volgende stap.

Druk op ICOON 3. Het toestel zal de koffie(s) automatisch bereiden.

Fig. 5

Heet water

Plaats een lege tas onder de koffiedispenser.

Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte.

Druk op ICOON 4.

Druk opnieuw op ICOON 4 zodra u de gewenste hoeveelheid water heeft om deze functie te stoppen.

Fig. 6

Latte (koffie met melk)

Vul het melkreservoir. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.

Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.

Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 tas(sen) onder.

Druk op ICOON 1 als u een dubbele koffie of 2 koffies wil bereiden. Als u slechts 1 koffie wil bereiden gaat u naar de volgende stap.

Druk op ICOON 5. Het toestel zal de koffie(s) automatisch bereiden.

Fig. 7

Cappuccino

Vul het melkreservoir. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.

Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.

Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 tas(sen) onder.

Druk op ICOON 1 als u een dubbele koffie of 2 koffies wil bereiden. Als u slechts 1 koffie wil bereiden gaat u naar de volgende stap.

Druk op ICOON 8. Het toestel zal de koffie(s) automatisch bereiden.

Fig. 8

Warme melk / Melkschuimer

Sluit de transparante slang van de afvoer van het melkreservoir aan op ingang van de melkschuimer die zich aan de zijkant van de kop bevindt.

Voeg daarna de melk toe. Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.

Zet de koffiedispenser op de gewenste hoogte en zet er 1 of 2 tas(sen) onder.

Druk op ICOON 9.

Druk opnieuw op ICOON 9 zodra u de gewenste hoeveelheid heeft om deze functie te stoppen.

Fig. 9

Gemalen koffie

Druk op het ICOON 10 voor gemalen koffie.

Open het deksel en voeg de gewenste hoeveelheid gemalen koffie toe via de trechter.

Opmerking: de hoeveelheid is voor een eenmalig gebruik.

Telkens u gemalen koffie wil, moet u die toevoegen met de lepel.

Kies de koffie die u wilt zetten.

Fig. 10

Waarschuwing: we bevelen aan om de melkresten die kunnen achterblijven in de transparante slang en in de melkschuimer na elk gebruik schoon te maken om mogelijke verstoppingen te vermijden.

Opmerking: het reservoir is geschikt voor elk type melk: vol, halfvol, biologische, sojamelk etc. Desondanks raden we voor een optimaal resultaat aan om koude, volle melk te gebruiken.

Video's op: www.soporte.cecotec.es

Schuimregelaar

Opmerking: de kwaliteit van het melkschuim hangt af van het soort melk en de temperatuur.

Voor een optimaal resultaat raden we aan om koude, volle melk te gebruiken.

Open de linkerdeur. De schuimregelaar bevindt zich in de rechterbovenhoek.

Draai de schuimregelaar naar links om te kiezen voor meer schuim (dik) of naar rechts om te kiezen voor minder schuim (fijn).

Maak de melkschuimer altijd schoon na gebruik om te voorkomen dat hij verstopt raakt in de toekomst.

Fig. 11

Koffieregelaar

Opmerking: voeg geen gemalen koffie, oploskoffie of andere substanties toe aan het koffiebonenreservoir. Gebruik NOOIT bevroren, gebrande of gekarameliseerde koffiebonen.

De koffieregelaar bevindt zich in het koffiebonenreservoir en dient om de maalgraad van de koffie te regelen en is altijd in bedrijf.

We raden aan om graad 3 te gebruiken.

Fig. 12

Als u opmerkt dat de koffie langzaam doorloopt wil dit zeggen dat de koffie die u gebruikt te fijn gemalen is. Draai de koffieregelaar naar in wijzerzin om de koffie grover te malen.

Als de koffie daarentegen zeer snel doorloopt en waterig is, wil dit zeggen dat de koffie te grof gemalen is. Draai de koffieregelaar naar in tegenwijzerzin om de koffie fijner te malen.

Niveau 1 - fijn

Niveau 5 - grof

We raden aan om de koffiemolen wekelijks schoon te maken om resten en onzuiverheden te verwijderen.

Hardheid van het water

Druk op de knop om te ontkalken om toegang te krijgen tot de instellingen voor de waterhardheid.

Gebruik de pijlen om de hardheid van het water in te stellen:

1. Zacht water
2. Gemiddeld hard water
3. Hard water
4. Zeer hard water

Uw koffie personaliseren

Druk op de menuknop gedurende 3 seconden om toegang te krijgen tot de instellingen en kies de gewenste koffie.

Espresso

Druk op ICOON 2.

Gebruik de pijlen om de hoeveelheid koffiebonen (g) te kiezen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Kies de hoeveelheid koffie (ml) met behulp van de pijlen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Stel de temperatuur in met de pijlen.

Fig. 13

Macchiato

Druk op ICOON 3.

Gebruik de pijlen om de hoeveelheid koffiebonen (g) te kiezen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Kies de hoeveelheid koffie (ml) met behulp van de pijlen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Kies de hoeveelheid water (ml) met behulp van de pijlen.

Fig. 14

Cappuccino

Druk op ICOON 8.

Gebruik de pijlen om de hoeveelheid koffiebonen (g) te kiezen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Kies de hoeveelheid koffie (ml) met behulp van de pijlen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Gebruik de pijlen om de tijd in te stellen gedurende dewelke uw melk opgeschuimd moet worden.

Druk op de menuknop om de temperatuur te kiezen.

Latte

Druk op ICOON 5.

Gebruik de pijlen om de hoeveelheid koffiebonen (g) te kiezen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Kies de hoeveelheid koffie (ml) met behulp van de pijlen.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Gebruik de pijlen om de tijd in te stellen gedurende dewelke uw melk opgeschuimd moet worden.

Druk op de menuknop om naar de volgende stap te gaan.

Stel de temperatuur in met de pijlen.

Fig. 15

De temperatuur van de koffie instellen

Als u de parameters van uw koffie heeft bepaald:

Druk op de menuknop.

Gebruik de pijlen om de temperatuur in te stellen.

Fig. 16

Instellingen voor automatisch uitschakelen

Als u de temperatuur van uw koffie heeft bepaald:

Druk op de menuknop.

Gebruik de pijlen om de tijd voor automatisch uitschakelen in te stellen (van 1 tot 24 uur).

Fig. 17

De instellingen herstellen

Als u de tijd voor automatisch uitschakelen heeft ingesteld:

Druk op de menuknop.

Druk op de knop van icoon 1 (Dubbel) om de fabrieksinstellingen terug te zetten.

Fig. 18

4. WAARSCHUWINGSMELDINGEN

1. Vul het waterreservoir.

Fig. 19

2. Voeg koffiebonen toe aan het koffiebonenreservoir.

Fig. 20

3. Het lekbakje wordt niet gedetecteerd. Plaats het (correct) in het toestel.

Fig. 21

4. De container voor koffiegruis wordt niet gedetecteerd. Plaats hem (correct) in het apparaat.

Fig. 22

5. De verwerkingseenheid wordt niet gedetecteerd. Plaats het correct in het apparaat.

Fig. 23

6. Leeg de container voor koffiegruis.

Fig. 24

7. De rechterdeur is geopend, sluit ze.

Fig. 25

8. Het waterreservoir wordt niet gedetecteerd. Plaats het (correct) in het toestel.

Fig. 26

9. Het toestel voert een automatisch schoonmaakproces uit bij het opstarten.

Fig. 27

10. Plaats het waterreservoir correct.

Fig. 28

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Trek de stekker uit het stopcontact alvorens te beginnen met schoonmaken. Nee

Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.

Gebruik een zachte en vochtige doek om de behuizing van het toestel schoon te maken.

Een gebrek aan schoonmaak of onderhoud kan bijdragen aan een snelle veroudering van het toestel en de levensduur ervan verkorten.

Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, benzine, schurende poeders of metalen borstels om onderdelen van het toestel schoon te maken.

para limpiar ninguna de las partes del electrodoméstico.

Bewaar het toestel op een veilige, droge en schone plaats als het gedurende lange tijd niet zal gebruiken.

Maak zowel de zichtbare als de afgeschermdede delen schoon om alle resten te verwijderen. restos.

De melkschuimer schoonmaken

Installeer de transparante slang op de melkschuimer.

Plaats het andere uiteinde in een glas of kop met water en plaats een andere kop onder melkdispenser.

Druk op ICOON 9 (melk) om de schoonmaak te beginnen.

Als het proces klaar is, leeg dan het reservoir en herhaal het proces totdat er geen melkresten meer achterblijven.

Cappuccinatore

Druk op beide delen van de melkschuimer en haal hem uit de koffiedispenser.

Plaats de melkschuimer in een glas of kop met schoon water.

Plaats de melkschuimer opnieuw in de koffiedispenser.

Fig. 29

Ontkalken

Giet het ontkalkingsproduct in een glas of beker.

Vul het waterreservoir met natuurlijk water en voeg het ontkalkingsproduct toe.

Druk op de knop (ontkalken) gedurende 3 seconden om de ontkalkingsfunctie te activeren.

Het ontkalkingsproduct wordt afgegeven in intervallen.

Het toestel zal het ontkalkingsproces automatisch beëindigen.

Haal het reservoir uit het toestel als al het water opgebruikt is en vul het opnieuw.

Het toestel zal het spoelproces beginnen.

Als het toestel klaar is met spoelen zal het in stand-by gaan.

Fig. 30

Opmerking: het waterreservoir is geschikt om gebruikt te worden met de Cecotec Maticcino-filter. Deze filtert het water voor een betere verzorging en een langere levensduur van uw toestel en zorgt voor de beste smaak in uw koffie. Voor optimale resultaten wordt het aanbevolen om de filter regelmatig te vervangen (tenminste om de 2 maanden) zodat hij zijn effectiviteit niet verliest.

FILTER NIET INBEGREPEN

Schoonmaken van de verwerkingseenheid

1. Open de rechterdeur.
2. Verwijder de container voor koffiegruis.
3. Verwijder de verwerkingseenheid en spoel hem met warm water.
4. Plaats de eenheid terug zodat u een "klik" hoort om zeker te zijn dat het correct geïnstalleerd is.

Fig. 31

Waarschuwing: het melk- en waterreservoir, de container en de lekbak zijn geschikt voor de vaatwasser.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: PowerMatic-cino 7000 Serie Nera / Bianca

Product: 01505/01507

Vermogen: 1300-1500 W

Voltage en frequentie: 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de recyclage van materialen te optimaliseren en om hun impact op mens en milieu te beperken.

Het symbool van de doorstreepte afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de technische dienst van Cecotec.

Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker wordt de reparatie niet gedekt door de garantie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de technische dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

Ekspres

1. Tacka ociekowa
2. Wylot kawy
3. Spieniacz do mleka (Capucciantore)
4. Zbiornik na wodę
5. Lewe drzwiczki
6. Kabel zasilający
7. Panel sterowania
8. Pokrywka wsypu kawy mielonej
9. Wsyp kawy mielonej
10. Zbiornik ziaren kawy
11. Prawa ostona
12. Jednostka przetwarzania
13. Pojemnik na fusy
14. Regulator grubości mielenia
15. Regulator spieniacza kawy
16. Zbiornik na mleko

Rys. 2

Panel sterowania

Ikona 1 kawy podwójnej/ 2 kawy

Ikona 2 Espresso (Mała kawa)

Ikona 3 Macchiato (z mlekiem)

Ikona 4 Gorąca woda

Ikona 5 Latte (Kawa z mlekiem)

Ikona 6 Odkamienianie

Ikona 7 ON/OFF

Ikona 8 Cappuccino

Ikona 9 Gorące mleko / pianka do kawy

Ikona 10 Kawa mielona/ Menu

2. PRZED URUCHOMIENIEM

Wyciągnij urządzenie z opakowania i rozpakuj.

Sprawdź, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy oraz zweryfikuj ich stan. Jeśli zauważysz jakąś nieprawidłowość, niezwłocznie skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Wyjmij zbiornik wody z urządzenia i napełnij letnią wodą.

Upewnij się, że jest umieszczony po stronie zewnętrznej, aż się domknie.

Napełnij zbiornik ziaren kawy.

Podłącz kabel zasilania do gniazdka.

Naciśnij przycisk zasilania.

Odczekaj, aż maszyna się nagrzej.

Podstaw filiżankę pod dozownik napoju.

Wybierz twardość wody.

Maszyna jest gotowa, aby przygotować kawę.

Uwaga: zaleca się używanie butelkowanej wody dla uzyskania lepszego smaku kawy.

Rys. 3

3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Rodzaje kaw

Ostrzeżenie: używaj naturalnych ziaren kawy, a nie innego rodzaju kawy, takiej jak palona, karmelizowana lub mrożona.

Espresso (Kawa mała)

Naciśnij symbol 2 filiżanek, jeśli masz ochotę przygotować podwójną kawę lub dwie. Aby przygotować tylko jedną kawę przejdź do następnego kroku.

Ustaw wylot kawy na odpowiedniej wysokości i umieść filiżanki na swoim miejscu.

Wciśnij symbol 2. Maszyna przygotowuje 1/2 kawy w sposób automatyczny

Rys. 4

Macchiato (z mlekiem)

Wlej mleko do zbiornika na mleko. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zaleca się stosowanie mleka pełnego i zimnego.

Podłącz przezroczystą rurkę z wylotu zbiornika mleka do wlotu spieniacza mleka, znajdującego się z boku głowicy.

Ustaw wylot kawy na odpowiedniej wysokości i umieść filiżanki na swoim miejscu.

Naciśnij symbol 2 filiżanek, jeśli masz ochotę przygotować podwójną kawę lub dwie. Aby przygotować tylko jedną kawę przejdź do następnego kroku.

Wciśnij symbol 3. Maszyna przygotowuje 1/2 kawy w sposób automatyczny

Rys. 5

Ciepła woda

Podłóż pustą szklankę pod wylot kawy.

Ustaw wylot kawy na odpowiedniej wysokości.

Naciśnij przycisk 4.

Po uzyskaniu żądanej ilości wody ponownie naciśnij symbol 4, aby zatrzymać funkcję.

Rys. 6

- latte (kawa z mlekiem)

Wlej mleko do zbiornika na mleko. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zaleca się stosowanie mleka pełnego i zimnego.

Podłącz przezroczystą rurkę z wylotu zbiornika mleka do wlotu spieniacza mleka, znajdującego się z boku głowicy.

Ustaw wylot kawy na odpowiedniej wysokości i umieść filiżanki na swoim miejscu.

Naciśnij symbol 2 filiżanek, jeśli masz ochotę przygotować podwójną kawę lub dwie. Aby przygotować tylko jedną kawę przejdź do następnego kroku.

Naciśnij przycisk 5 Maszyna przygotowuje 1/2 kawy w sposób automatyczny

Rys. 7

Cappuccino

Wlej mleko do zbiornika na mleko. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zaleca się stosowanie mleka pełnego i zimnego.

Podłącz przezroczystą rurkę z wylotu zbiornika mleka do wlotu spieniacza mleka, znajdującego się z boku głowicy.

Ustaw wylot kawy na odpowiedniej wysokości i umieść filiżanki na swoim miejscu.

Naciśnij symbol 2 filiżanek, jeśli masz ochotę przygotować podwójną kawę lub dwie. Aby przygotować tylko jedną kawę przejdź do następnego kroku.

Naciśnij przycisk 8. Maszyna przygotowuje 1/2 kawy w sposób automatyczny

Rys. 8

Ciepłe mleko / Spienianie mleka

Podłącz przezroczystą rurkę z wylotu zbiornika mleka do wlotu spieniacza mleka, znajdującego się z boku głowicy.

Po prawidłowym umieszczeniu dodaj mleko. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zaleca się stosowanie mleka pełnego i zimnego.

Ustaw wylot kawy na odpowiedniej wysokości i umieść filiżanki na swoim miejscu.

Naciśnij przycisk 9

Po uzyskaniu żądanej ilości naciśnij ponownie IKONĘ 9, aby zatrzymać funkcję.

Rys. 9

Kawa mielona

Naciśnij przycisk mielonej kawy.

Zdejmij pokrywkę i dodaj żadaną ilość kawy mielonej przez lejek kawy mielonej.

Uwaga: jest to wpis tylko do jednego użytku.

Kiedy chcesz kawę mieloną, dodaj kawę łyżeczką.

Wybierz rodzaj kawy.

Rys. 10

Ostrzeżenie: zaleca się czyszczenie i usuwanie pozostałego mleka, które może pozostać w spieniaczu do mleka, a także w przezroczystej tubce po każdym użyciu, aby uniknąć ewentualnych przeszkód.

Uwaga: możesz użyć każdego rodzaju mleka: pełnotłustego, odtłuszczonego, roślinnego itd. Mimo to zaleca się korzystanie z pełnotłustego mleka dla osiągnięcia najlepszych rezultatów.

Video na: www.soporte.cecotec.es

Regulator spieniacza mleka

Uwaga: jakość przygotowanej piany zależy od rodzaju mleka i temperatury. W celu uzyskania optymalnych rezultatów zaleca się stosowanie mleka pełnego i zimnego.

Otwórz lewe drzwiczki. Regulator spieniacza mleka znajduje się w prawym górnym rogu.

Obróć pokrętko w lewo, aby wybrać więcej piany (duża) lub w prawo, aby wybrać mniej piany (mała).

Wyczyść spieniacz mleka po każdym użyciu, aby zapobiec zatykaniu się w przyszłości.

Rys. 11

Regulator grubości mielenia

Uwaga: Nie wkładaj kawy mielonej, kawy rozpuszczalnej ani żadnych innych substancji do pojemnika na ziarna kawy. Nigdy nie używaj mrożonych lub karmelizowanych ziaren kawy i unikaj używania kawy palonej.

Zawsze należy używać regulatora młynka do kawy umieszczonego wewnątrz pojemnika na ziarna kawy, aby wybrać stopień zmielenia.

Polecamy poziom 3.

Rys. 12

Jeśli kawa wylewa się zbyt wolnym strumieniem, oznacza to, że została zbyt drobno zmielona.

Naciśnij i przekręć regulator grubości mielenia kawy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby uzyskać grubiej zmieloną kawę (Polecamy poziom 3)

Jeśli kawa wylewa się zbyt szybkim strumieniem, oznacza to, że została zbyt grubo zmielona. Naciśnij i przekręć regulator grubości mielenia kawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby uzyskać drobniej zmieloną kawę.

Poziom 1 - Drobne mielenie

Poziom 2 - Grubiej mielone

Polecamy cotygodniowe czyszczenie młynka do kawy, aby usunąć pozostałe resztki.

Twardość wody

Naciśnij raz przycisk odkamieniania, aby uzyskać dostęp do ustawień twardości wody.

Za pomocą przycisków strzałek wybierz twardość wody:

1. Miękka woda
2. Średnia woda

3. Twarda woda
4. Woda bardzo twarda

Personalizacja ustawień kawy

Naciśnij przycisk MENU przez 3 sekundy, aby uzyskać dostęp do ustawień menu, parametrów i wybierz typ żądanej kawy.

Espresso

Naciśnij symbol 2

Za pomocą przycisków strzałek wybierz ilość ziaren kawy (g).

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz temperaturę za pomocą przycisków strzałek.

Rys. 13

Macchiato

Naciśnij symbol 3

Za pomocą przycisków strzałek wybierz ilość ziaren kawy (g).

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.

Rys. 14

Cappuccino

Naciśnij przycisk 8

Za pomocą przycisków strzałek wybierz ilość ziaren kawy (g).

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Za pomocą przycisków strzałek wybierz czas odparowania mleka.

Naciśnij przycisk MENU, aby wybrać temperaturę.

Latte

Naciśnij przycisk 5

Za pomocą przycisków strzałek wybierz ilość ziaren kawy (g).

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz ilość kawy (ml) za pomocą przycisków strzałek.

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Za pomocą przycisków strzałek wybierz czas odparowania mleka.

Naciśnij przycisk MENU, aby przejść do następnego kroku.

Wybierz temperaturę za pomocą przycisków strzałek.

Rys. 15

Ustawianie temperatury

Po skonfigurowaniu ustawień parametrów kawy:

Naciśnij przycisk MENU.

Za pomocą przycisków strzałek wybierz temperaturę.

Rys. 16

Ustawienia automatycznego wyłączenia

Po ustawieniu temperatury kawy:

Naciśnij przycisk MENU.

Za pomocą przycisków strzałek ustaw czas automatycznego wyłączenia (od 1 do 24 godzin).

Rys. 17

Restaurowanie ustawień

Po ustawieniu czasu automatycznego wyłączenia:

Naciśnij przycisk MENU.

Naciśnij przycisk ikony 1 (DOUBLE), aby przywrócić ustawienia fabryczne.

Rys. 18

6. SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

1. Napetnij zbiornik wodą
Rys. 19
2. Dosyp ziaren kawy do zbiornika.
Rys. 20
3. Skrzynka nie została wykryta, włóż ją poprawnie.
Rys. 21
4. Pojemnik na śmieci nie został wykryty, włóż go poprawnie.
Rys. 22
5. Jednostka przetwarzająca nie została wykryta, włóż ją poprawnie.
Rys. 23
6. Opróżnij pojemnik na odpady.
Rys. 24

7. Prawe drzwiczki są otwarte.
Rys. 25
8. Zbiornik wody nie jest na swoim miejscu, umieść go poprawnie.
Rys. 26
9. Maszyna przeprowadza proces samooczyszczania po włączeniu.
Rys. 27
10. Dobrze umieść zbiornik na wodę.
Rys. 29

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Rozłącz kabel z gniazdka zanim przystąpisz do czyszczenia urządzenia. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Użyj delikatnej, wilgotnej ściereczki do umycia zewnętrznej obudowy ekspresu. Zaniedbanie czyszczenia aparatu może spowodować uszkodzenie jego powierzchni i skrócić jego żywotność. Nigdy nie używaj silnych detergentów, beznyny, papierów ściernych ani metalowych szczotek do mycia żadnej z części urządzenia. Schowaj urządzenie w bezpiecznym, suchym i czystym miejscu, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas. Umyj zarówno widoczne części urządzenia, jak i te zabudowane, aby pozbyć się zalegających resztek.

Czyszczenie spieniacza mleka

Wprowadź przezroczystą rurkę do spieniacza do mleka. Włóż wylot spieniacza do szklanki i podłóż drugą szklankę pod wylot kawy. Naciśnij ikonkę mleka, aby rozpocząć czyszczenie. Po zakończeniu oczyszczania, opróżnij szklanki i powtarzaj proces dopóty, dopóki nie zostaną wyptukane wszystkie resztki mleka.

Cappuccinatore

Przyciśnij obie części spieniacza i wyciągnij go z wylotu kawy. Wrzuć speniacz do szklanki z czystą wodą. Włóż speniacz z powrotem do wylotu kawy.
Rys. 29

Odkamienianie

Włóż speniacz z powrotem do wylotu kawy. Napętnij zbiornik na wodę wodą i dodaj środek do odkamieniania. Naciśnij przycisk (odkamienianie) przez 3 sekundy, aby włączyć funkcję odkamieniania. Urządzenie będzie stopniowo uwolniać środek do odkamieniania. La máquina finalizará el proceso de descalcificación de forma automática. Po zużyciu całej wody wyjmij zbiornik i ponownie napętnij go wodą. Maszyna rozpocznie cykl płukania. Po zakończeniu cyklu płukania urządzenie powróci do pozycji gotowości.
Rys. 30

Uwaga: zbiornik na wodę jest odpowiedni i kompatybilny z instalacją filtra Cecotec Maticcino, który gwarantuje stosowanie przefiltrowanej wody w celu lepszej konserwacji i żywotności elementów ekspresu do kawy, a także dla lepszego smaku kawy. Aby uzyskać optymalne wyniki, zaleca się regularną wymianę filtra, co najmniej co 2 miesiące, aby nie stracił skuteczności.

FILTR NIE ZAŁĄCZONY

Czyszczenie jednostki elaboracyjnej

1. Otwórz prawe drzwiczki.
2. Wyciągnij zbiornik na fusy.
3. Wyciągnij zaparzacze i optucz go ciepłą wodą.
4. Ponownie zainstaluj zaparzacze na swojej pozycji i poczekaj, aż usłyszysz kliknięcie informujące o prawidłowej instalacji elementu.
Rys. 30

Ostrzeżenie: zbiornik na mleko, zbiornik na wodę, zbiornik na odpady i tacka ociekowa można myć w zmywarce.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja: PowerMatic-cino 7000 Black / White Series

Produkt: 01505/01507

Moc: 1300-1500 W

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V~ 50/60 Hz

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

Kávovar

1. Odkapávací podložka
2. Vývod na kávu
3. Pěnič mléka (cappuccinatore)
4. Nádoba na vodu
5. Levé dveře
6. Napájecí kabel
7. Kontrolní panel
8. Kryt trychtýře
9. Trychtýř na mletou kávu
10. Nádoba na zrnkovou kávu
11. Pravé dveře
12. Procesní jednotka
13. Nádoba na odpad
14. Selektor mlýnku na kávu
15. Selektor pěniče mléka
16. Nádoba na mléko

Obr. 2

Kontrolní panel

Ikona 1 dvojité kávy /2 kávy

Ikona 2 espresso

Ikona 3 macchiato

Ikona 4 horká voda

Ikona 5 latte (káva s mlékem)

Ikona 6 odvápnění

Ikona 7 ON / OFF

Ikona 8 Cappuccino

Ikona 9 Teplé mléko/Mléčná pěna

Ikona 10 mletá káva/menu

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.

Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

Vyjměte nádobu na vodu z přístroje na kávu a naplňte ji přírodní vodou.

Vložte ji zatlačením na spodní část, dokud nezapadne.

Naplňte nádobu zrnkovou kávou.

Zapněte napájecí kabel do elektrického přívodu.

Stiskněte tlačítko zapnutí.

Počkejte, až se přístroj nahřeje.

Postavte šálek pod vývod na nápoje.

Vyberte tvrdost vody.

Kávovar je připraven na použití.

Upozornění: doporučuje se používat balenou vodu, abyste dosáhli nejlepší možné chuti kávy.

Obr. 2

3. FUNGOVÁNÍ

Typy kávy

Pozor: Používat přirozenou kávu. Není dovoleno používat žádný jiný druh, jako např. pečenou, karamelizovanou ani zmrazenou.

Espresso

Stiskněte IKONU 1, pokud si přejete připravit dvojité espresso nebo 2 espressa. Pro přípravu jedné kávy přejděte k následujícímu kroku.

Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.

Stiskněte IKONU 2. Kávovar připraví kávu/kávy automaticky.

Obr. 4

Macchiato

Přidejte mléko do zásobníku na mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavice.

Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.

Stiskněte IKONU 1, pokud si přejete připravit dvojité kávu nebo 2 kávy. Pro přípravu jedné kávy přejděte k následujícímu kroku.

Stiskněte IKONU 3. Kávovar připraví kávu/kávy automaticky.

Obr. 5

Horká voda

Postavte prázdný hrnek pod vývod na kávu.

Nastavte vývod na kávu do požadované výšky.

Stiskněte IKONU 4.

Jakmile máte požadované množství vody, stiskněte tlačítko znovu IKONU 4, abyste vodu zastavili.

Obr. 6

Latte (Káva s mlékem)

Přidejte mléko do zásobníku na mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavice.

Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.

Stiskněte IKONU 1, pokud si přejete připravit dvojité kávu nebo 2 kávy. Pro přípravu jedné kávy přejděte k následujícímu kroku.

Stiskněte IKONU 5. Kávovar připraví kávu/kávy automaticky.

Obr. 7

Kapučino

Přidejte mléko do zásobníku na mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavice.

Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.

Stiskněte IKONU 1, pokud si přejete připravit dvojité kávu nebo 2 kávy. Pro přípravu jedné kávy přejděte k následujícímu kroku.

Stiskněte IKONU 8. Kávovar připraví kávu/kávy automaticky.

Obr. 8

Teplé mléko/Mléčná pěna

Připojte průhlednou trubici k vývodu nádoby na mléko až k vývodu páry, umístěného na straně hlavice.

Jakmile je ve správné poloze, přidejte mléko. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

Nastavte vývod na kávu do požadované výšky a postavte šálek.

Stiskněte IKONU 9.

Jakmile máte požadované množství vody, stiskněte tlačítko znovu IKONU 9, abyste funkci zastavili.

Obr. 9

Mletá káva

Stiskněte IKONU 10 mleté kávy.

Odstraňte víko, přidejte požadované množství mleté kávy přes trychtýř na mletou kávu.

Upozornění: je to vstup na jednotlivé kávy.

Pokaždé, když budete chtít mletou kávu, musíte přidat jednu lžičku.

Vyberte typ kávy.

Obr. 10

Upozornění: doporučuje se vyčistit a odstranit zbytky kávy, které zůstaly jak v pěniči mléka, stejně tak jako v průhledné trubici, po každém použití, abyste zabránili možnému ucpání.

Poznámka: přístroj je kompatibilní s jakýmkoli mlékem: plnotučným, odtučněným, Bio, sojovým atd. I přesto se doporučuje použít plnotučné mléko, abyste dosáhli nejlepších výsledků.

Videa na: www.soporte.cecotec.es

Selektor pěniče mléka

Upozornění: kvalita pěny závisí na typu mléka a teplotě. Doporučuje se použít plnotučné studené mléko, abyste dosáhli co nejlepších výsledků.

Otevřete levé dveře. Selektor pěniče mléka je umístěn v pravém horním rohu.

Otočte selektorem doleva pro výběr většího množství pěny (hustá) nebo do prava pro výběr menšího množství (jemná).

Vyčistěte pěnič mléka po každém použití, abyste se vyhnuli v budoucnosti ucpání.

Obr. 11

Selektor mlýnku na kávu

Upozornění: Nevkládejte mletou kávu, instantní nebo jakékoli jiné látky do zásobníku na zrnkovou kávu. NIKDY nepoužívejte pečenou, karamelizovanou nebo zmrazenou zrnkovou kávu.

Mlýnek na kávu umístěný uvnitř nádoby na zrnkovou kávu a výběr hrubosti mletí je nutné nastavovat během zapnutí přístroje.

Doporučujeme stupeň "3".

Obr. 12

Pokud pozorujete, že káva vytéká pomalu, je to tím, že káva je namletá příliš jemně. Stiskněte a natočte selektor mlýnku na kávu ve směru hodinových ručiček, abyste vybrali hrubší mletí (doporučujeme stupeň "3").

Pokud pozorujete, že káva vytéká příliš rychle a káva je slabá, je to tím, že káva je namletá příliš nahrubo. Stiskněte a natočte selektor mlýnku na kávu v protisměru hodinových ručiček, abyste vybrali jemnější mletí.

Stupeň 1 - jemné mletí

Stupeň 5 - hrubé mletí

Doporučujeme týdenní čištění mlýnku na kávu pro odstranění možných zbytků a nečistot.

Tvrlost vody

Jednou stiskněte tlačítko dekalifikace, abyste se dostali k nastavení tvrdosti vody.

Použijte tlačítka šipek a vyberte tvrdost vody:

1. Měkká voda

2. Středně tvrdá voda

3. Tvrdá voda

4. Velmi tvrdá voda

Menu přizpůsobení kávy

Stiskněte tlačítko MENU po dobu 3 vteřin, abyste se dostali k menu nastavení parametrů a výběru typu požadované kávy.

Espresso

Stiskněte IKONU 2.

Použijte tlačítka šipek pro výběr počtu kávových zrn (g).

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte množství kávy (ml) tlačítka šipek.

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte teplotu kávy tlačítka šipek.

Obr. 13

Macchiato

Stiskněte IKONU 3.

Použijte tlačítka šipek pro výběr počtu kávových zrn (g).

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte množství kávy (ml) tlačítka šipek.

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte množství vody (ml) tlačítka šipek.

Obr. 14

Kapučino

Stiskněte IKONU 8.

Použijte tlačítka šipek pro výběr počtu kávových zrn (g).

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte množství kávy (ml) tlačítka šipek.

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte čas, po který si přejete napařovat mléko tlačítka šipek.

Stiskněte tlačítko menu pro výběr teploty.

Latte

Stiskněte IKONU 5.

Použijte tlačítka šipek pro výběr počtu kávových zrn (g).

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte množství kávy (ml) tlačítka šipek.

Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.

Zvolte čas, po který si přejete napařovat mléko tlačítky šipek.
Stiskněte tlačítko menu, abyste přikročili k následujícímu kroku.
Zvolte teplotu tlačítky šipek.
Obr. 15

Nastavení teploty kávy.
Jakmile jste nastavili a přizpůsobili parametry kávy:
Stiskněte tlačítko menu.
Použijte tlačítka šipek a vyberte teplotu.
Obr. 16

Konfigurace automatického vypnutí
Jakmile máte nastavenou teplotu vody:
Stiskněte tlačítko menu.
Stiskněte tlačítka šipek pro nastavení času automatického vypnutí (od 1 do 24 hodin).
Obr. 17

Resetování parametrů
Jakmile máte nastavený čas automatického vypnutí:
Stiskněte tlačítko menu.
Stiskněte tlačítko ikony 1 (DOBLE) pro resetování parametrů do továrního nastavení.
Obr. 18

4. VAROVNÉ SIGNÁLY

1. Naplňte nádobu vodou.
Obr. 19
2. Do zásobníku vložte kávová zrna.
Obr. 20
3. Kávovar nerozezná zásuvku, vložte ji správně.
Obr. 21
4. Kávovar nerozezná nádobu na odpad, vložte ji správně.
Obr. 22
5. Kávovar nerozezná zpracovatelskou jednotku, vložte ji správně.
Obr. 23

6. Vyprázdněte nádobu na odpad.
Obr. 24
7. Pravé dveře jsou otevřené, zavřete je.
Obr. 25
8. Nádoba na vodu není na svém místě, vložte ji správně.
Obr. 26
9. Po zapnutí kávovar dokončí program automatického čištění.
Obr. 27
10. Nasadte kryt nádoby správně.
Obr. 28

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odpojte přívodový kabel ze zdi před tím, než začnete s čištěním.
Během čištění se vyhněte ponoření do vody ani jiné tekutiny.
Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části kávovaru.
Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebení povrchu a ovlivnit životnost přístroje.
Nikdy nepoužívejte silné saponáty, benzín, prášková abraziva nebo kovové kartáče na čištění jakékoli části elektrického přístroje.
Skladujete přístroj na bezpečném, suchém a čistém místě, pokud ho po nějaký čas nebudete používat.
Čistěte jak viditelné části, tak ty, které jsou vevnitř, abyste odstranili všechny zbytky.

Čištění pěniče mléka
Vložte průhlednou trubici do pěniče mléka.
Vložte duhý konec trubice do šálku s vodou nebo postavte další šálek pod vývod mléka.
Stiskněte ikonu 9 (mléko) pro začátek čištění.
Po skončení čistícího cyklu vyprázdněte nádobu a pokračujte v cyklech, dokud nebudou vidět zbytky mléka.

Cappuccinatore
Stiskněte obě části pěniče a vyjměte ho z ústí nálevky na kávu.
Vložte pěnič do šálku s čistou vodou.
Vraťte pěnič do ústí nálevky na kávu.

Obr. 29

Odvápnění

Nalejte produkt na odvápnění do sklenice.

Naplňte nádobu na vodu přírodní vodou a přidejte prostředek na odvápnění.

Stiskněte tlačítko odvápnění po dobu 3 vteřin pro aktivování funkce odvápnění.

Produkt na odvápnění se bude v intervalech zpracovávat.

Přístroj dokončí automaticky zpracování prostředku na odvápnění.

Jakmile v zásobníku došla veškerá voda, vyjměte ho a naplňte ho znovu vodou.

Přístroj začne cyklus výplachu.

Jakmile přístroj dokončil cyklus výplachu, vrátí se do pozice standby.

Obr. 30

Poznámka: nádoba na vodu je kompatibilní s instalací Filtró Cecotec Matic-ccino, které zajistí použití filtrované vody pro lepší údržbu a životnost součástí kávovaru, stejně tak jako lepší chuť kávy. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučuje se pravidelně měnit filtr, minimálně každé 2 měsíce, aby neztratil efektivitu.

FILTR NENÍ SOUČÁSTÍ

Čištění procesní jednotky

1. Otevřete pravé dveře.
2. Vyjměte nádobu na odpad.
3. Vyjměte procesní jednotku a vypláchněte ji teplou vodou.
4. Znovu vložte procesní jednotku a ujistěte se, že jste slyšeli cvaknutí, které indikuje, že jednotka je ve správné pozici.

Obr. 31

Upozornění: nádoba na mléko, nádoba na vodu, nádoba na odpad a odkapávací podložka jsou vhodné do myčky.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: PowerMatic-ccino 7000 Serie Nera / Bianca

Produkt: 01505/01507

Výkon: 1300-1500 W

Napětí a frekvence: 220-240 V~ 50/60 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životním prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připisatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili problémy s tímto přístrojem, nebo byste měli nějaké dotazy, spojte se s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

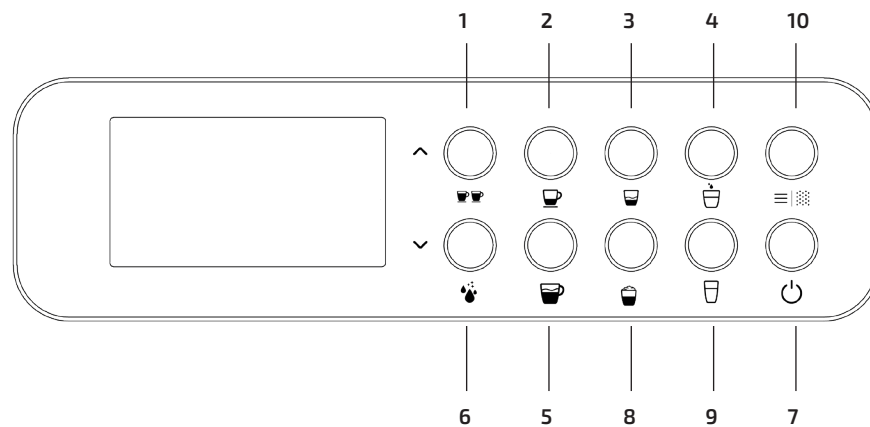
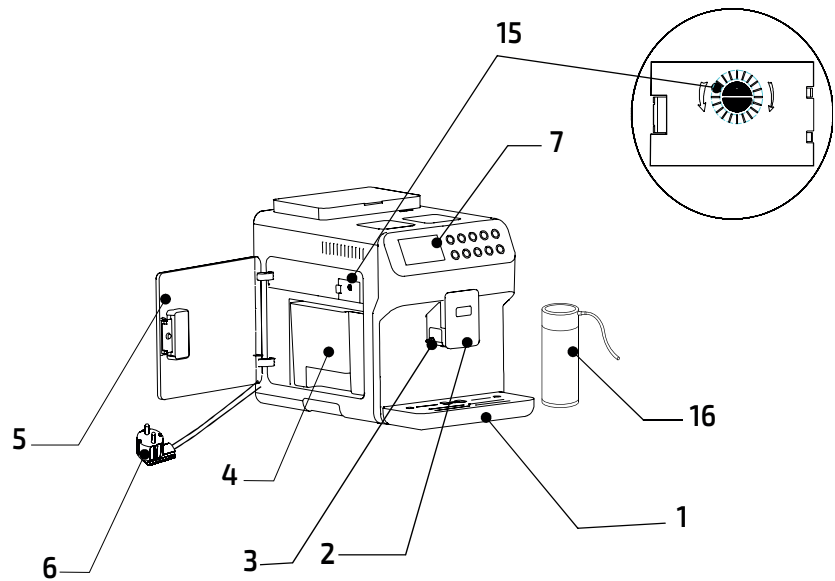


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

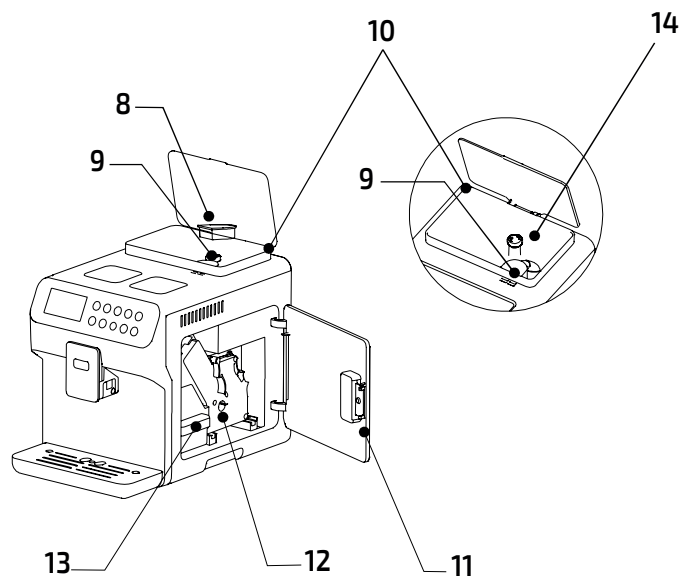


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

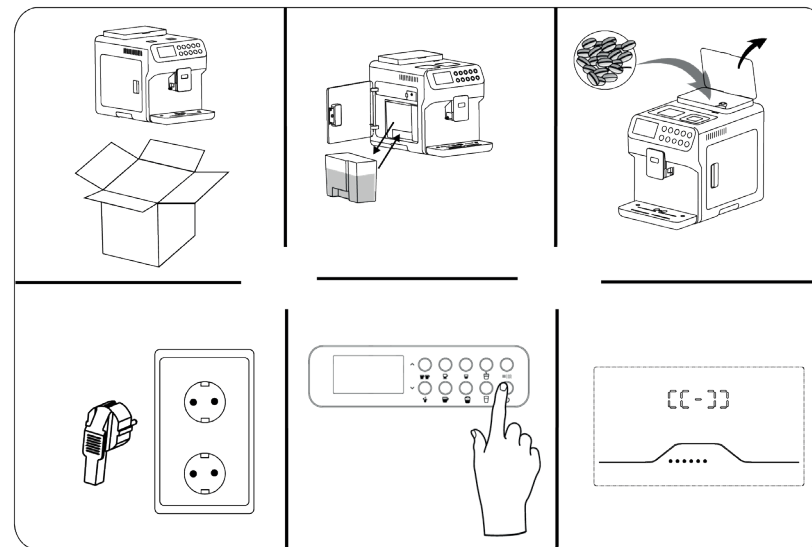


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

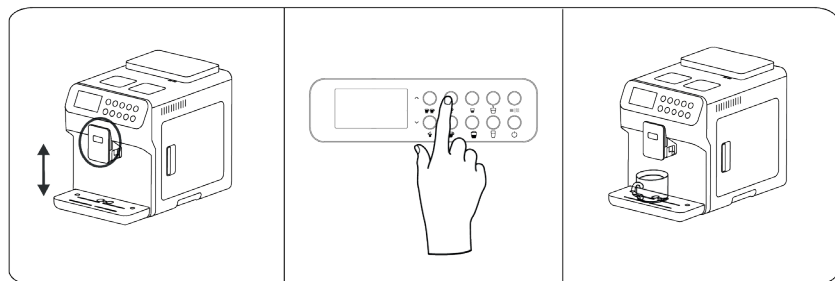


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

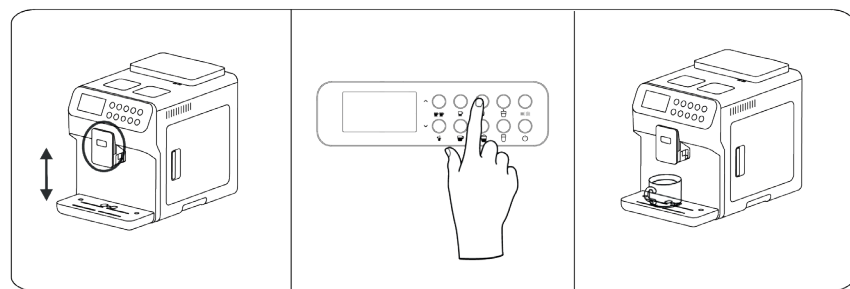


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

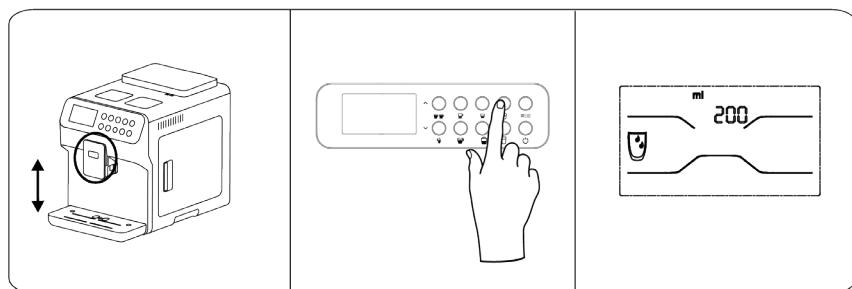


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

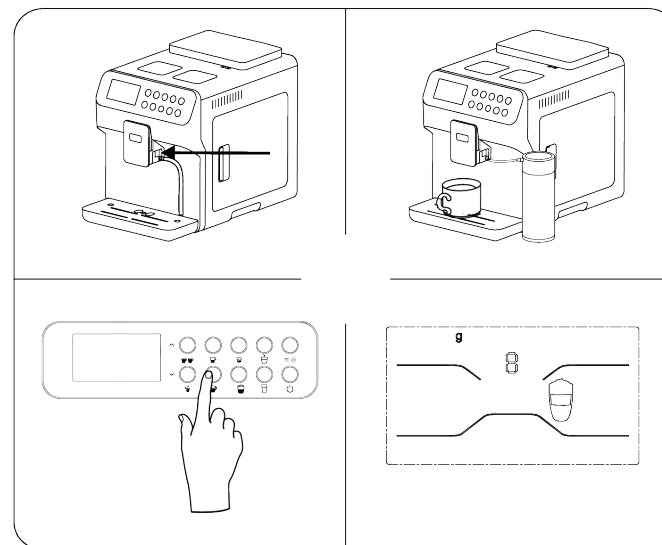


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

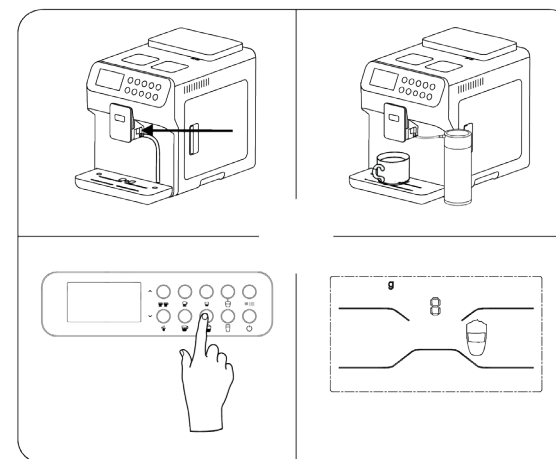


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

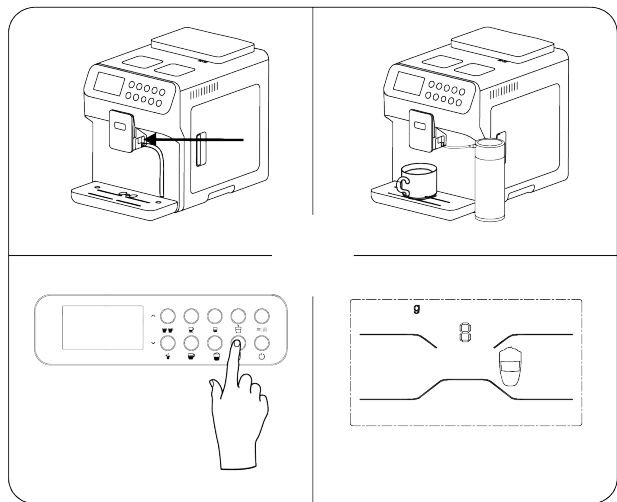


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

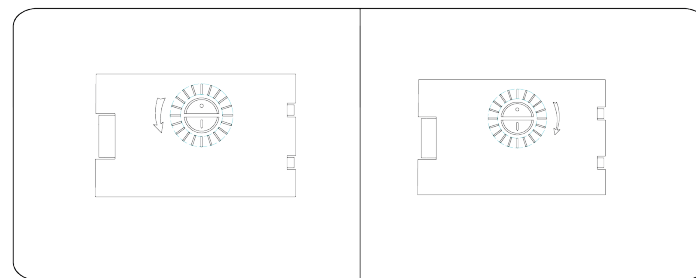


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

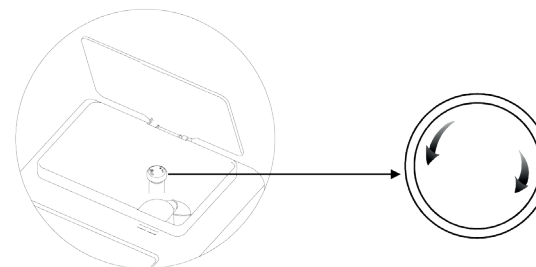


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

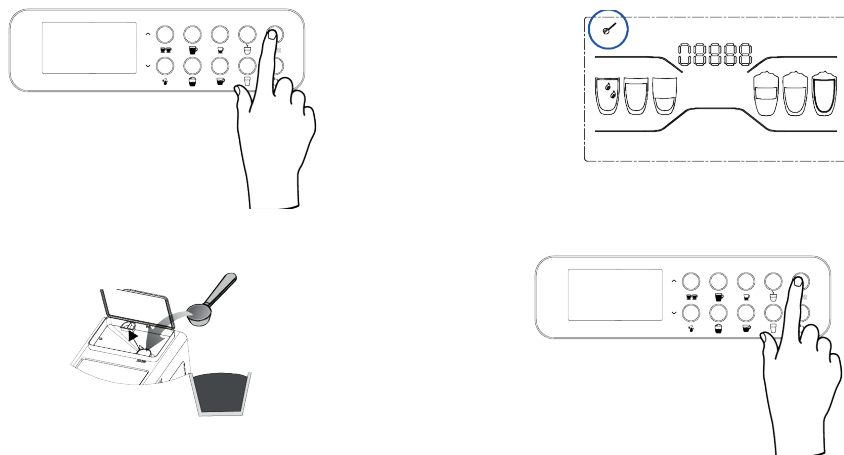


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

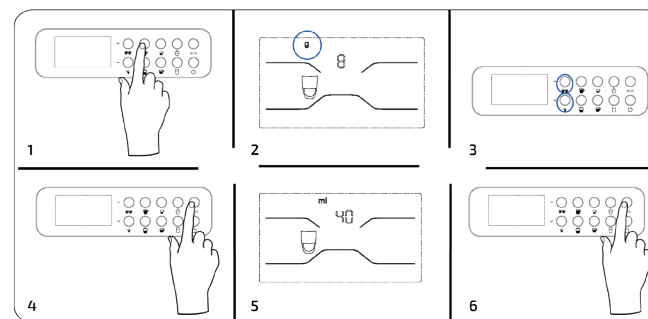


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

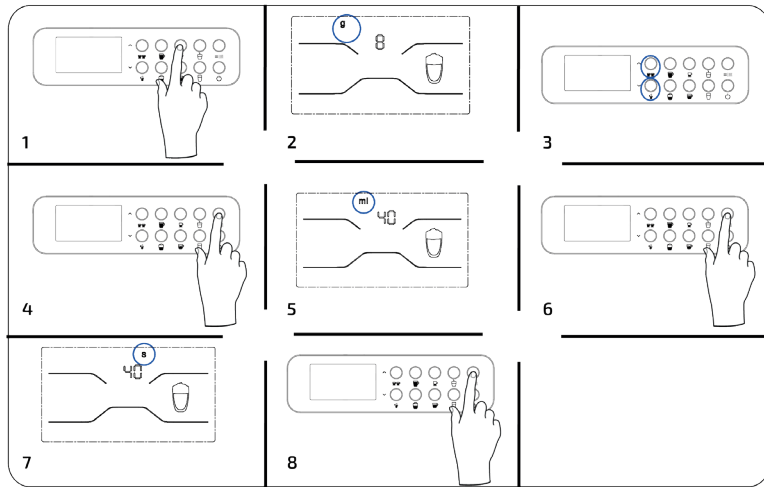


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

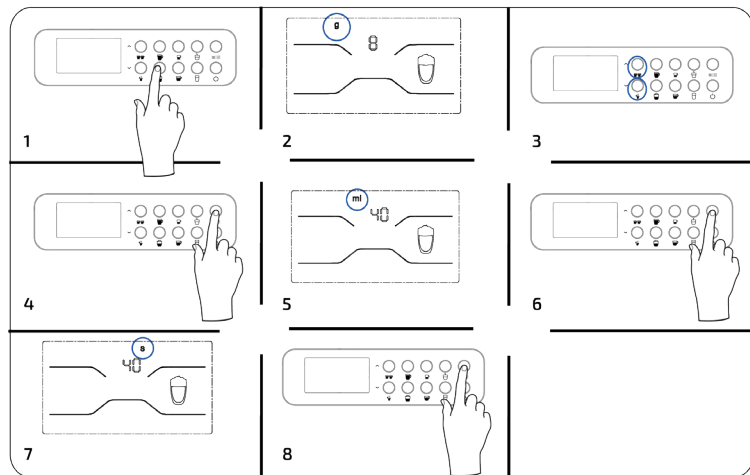


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15

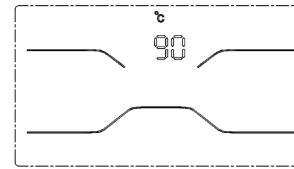


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

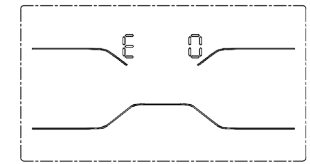


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17

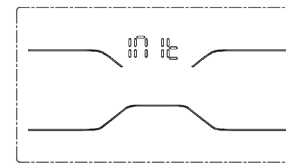


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

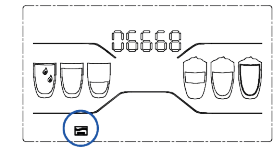


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19

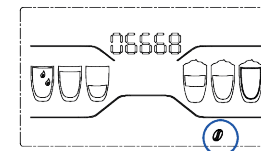


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20

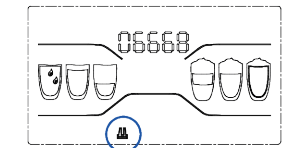


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21

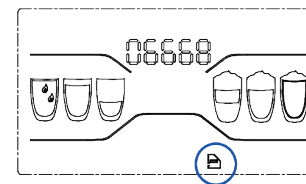


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 22

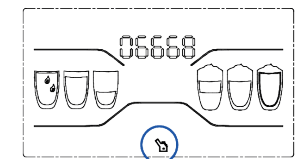


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 23

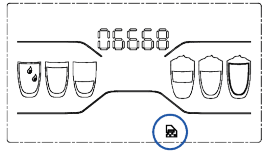


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 24

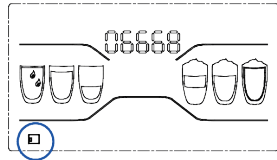


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 25

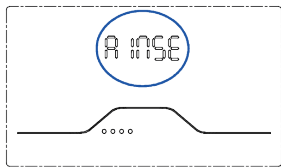


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 26

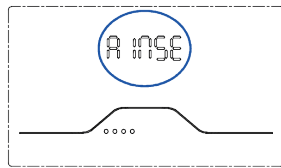


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 27

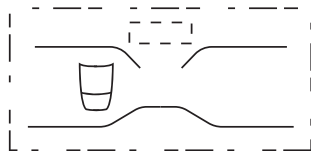


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 28

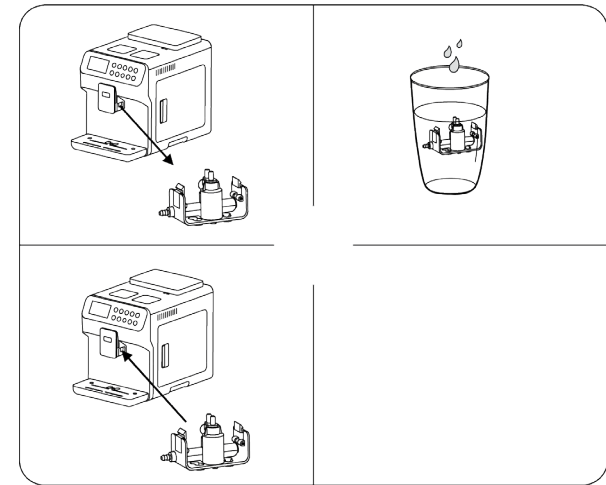


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 29

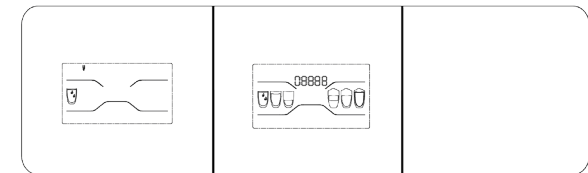
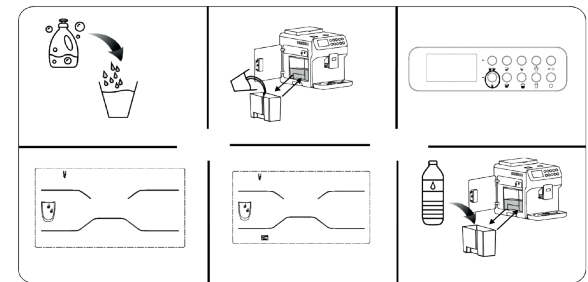


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 30

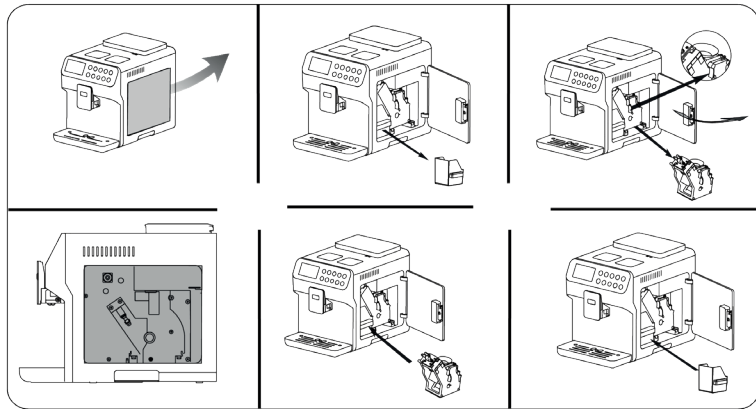


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr. 31

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV02200224